

ABONNEMENTS

Canada et États-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

Ligne insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE
A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à
EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

CARSLEY & CIE.

Marchandises Seches et Manteaux !
344 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

POUR LA MAISON:—

Rideaux en dentelle, dessins nouveaux, 75 cts en montant.
Rideaux en mousseline, etc., à 10, 15, et 20 cts la verge.
Cotonnes, 10, 12, 15 et 21 cts. Spécialité en essime-mains et toiles à essime-mains. La douzaine à \$1.50, \$1.75, \$2.00 et \$2.50.

PRELATS:—

Notre intention étant d'abandonner ce département, nous offrons tout aux prix du gros.

OMBRELLES:—

Le plus bel assortiment qui soit à Winnipeg, 75 cts en montant.

INDIENNES:—

Indiennes supérieures, couleurs pâles et foncées, 10, 12, 15 cts.
Cotonnes Delaines, 34 pouces largeur, 15 cts.

ETOFFES A ROBES:—

Pour robes de printemps et d'été assortiment complet, en noir et couleur, double largeur, 30, 35, 40 et 50 cts. Patrons, \$3.50, \$5.00 et \$6.00.

GILETS D'ÉTÉ:—

Bleu marin, noir et gris. Faits de la meilleure serge, \$5.00 et \$6.00.
Pour enfants, par 12 et 24, \$1.00, \$1.25, \$1.50 et \$2.00.

IMPERMEABLES:—

Pour dames, \$2.50, \$3.75, \$4.50, \$5.00 à \$15.00. Nouveaux patrons. Pour enfants, de 30 à 51 pouces, \$1.50, \$1.75, \$2.00 et \$2.25.

CARSLEY & CIE.

344 Rue Principale, Winnipeg.

DUNCAN MACARTHUR, Sec.,
Président.

Hon. JOHN SUTHERLAND
Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisée en 1883.

Capital autorisé \$500,000
Déposé au gouvernement de Manitoba 10,000
Actif en argent 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre compagnie faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, etc., en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque cela est nécessaire.

M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant toute affaire d'assurance.

G. W. GIBBES, Secrétaire et Gérant. JOS. T. DUMOUCHEL, Agent voyageur

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions débilitées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.
Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infailible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures, Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Derangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements (Glanduleux), et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médicaments sont préparés seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway,

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street,

Et se vendent à 1s. 14d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. 22s. et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

VARIÉTÉS

MARTYRS

Les 25 et 26 mai 1871, cinq pères jésuites, mêlés à d'autres victimes de choix, tombaient sous les balles des assassins de la Commune de Paris. Moins de vingt-deux années après ce drame sanglant, le 15 avril 1893, en réunion ordinaire de la Congrégation des Rites, était discutée l'introduction de la cause de béatification ou de la déclaration de martyre des PP. Pierre Olivaint, Léon Ducoudray, Alexis Clerc, Jean Caubert et Anatole de Bengy. Cette discussion, préparée de longue date, à laquelle la dignité des habitudes et la prudence des règlements romains donnent une autorité et une solennité qu'on ne trouve point ailleurs, empruntait une signification particulière de l'état respectif de l'Eglise et de la société au XIXe siècle. Des martyrs cent ans après que la Révolution a inscrit la liberté, l'égalité, la fraternité au frontispice de nos codes et de nos palais, cent ans après la déclaration des droits de l'homme, c'est un énorme contre-sens.

Ce n'est possible et pratique que chez les peuples barbares. La civilisation moderne ne tolère plus et n'admet pas cette fantaisie-là; et si quelqu'un tient à s'accorder le luxe, ou pour mieux dire, à payer cet article d'exportation, la vapeur est assez rapide pour le transport aux pays de mission huit jours à l'aventure. Là, le candidat au martyre pour s'en donner à cœur joie; en plein Paris, nous devons apprendre à nous passer de cette monnaie qui n'a plus cours.

Le sens commun et la raison humaine n'admettent que deux catégories de martyrs: ceux de la science et ceux de la liberté. Aux premiers, on grave une inscription sur marbre au laboratoire de la Sorbonne, dans le voisinage de la cornue ou de l'alambic dont l'explosion leur a donné la mort et la gloire; aux seconds la Colonne de Juillet largement suffit. Et quand quelque déséquilibré alcoolique, fanatique ou amoureux, se jette du haut de la dite colonne pour se casser la tête en arrivant en bas, la patrie se console en songeant aux grands morts en l'honneur desquels ce monument est debout.

Et cependant, de gré ou de force, il faut que l'esprit moderne s'y fasse, et le sens commun aussi; il y aura toujours d'autres martyrs que ceux-là. Ils foisonneront d'autant plus que l'esprit moderne progressera, et que le sens commun montera. Le monde sans cela ne tiendrait pas debout; car dans aucun ordre la grande loi de l'équilibre n'admet d'exception. A la folie de la raison fait contrepoids la folie de la foi, les négateurs tout germes les croyants; et, témoignant jusqu'à la mort, ceux-ci sont les seuls

vrais martyrs; la science et la liberté n'en font point de cette trempe.

Seule l'Eglise cusera toujours sa moisson abondante pour le rachat du monde. Quand le Colysée, coupe immense, eut débordé cent fois en trois siècles du sang chrétien, le Labarum resplendit et avec Constantin donna la paix. Puis chaque année a vu et verra notre essaim. Si Dieu ne demande pas toujours des martyrs, ceux-ci seront toujours prêts. L'holocauste offert librement vaut le prix de l'holocauste consommé. Il y a vingt siècles que cela dure: cela durera jusqu'à la fin.

A certaines heures, Dieu décide de montrer sa justice ou sa miséricorde. D'ordinaire, celle-ci suit de très près celle-là. Alors pour satisfaire à l'une et mériter l'autre, les victimes sont appelées et répondent: "Nous voici."

Il ne faut pas chercher ailleurs l'explication de ce grand mystère du sang. Parmi les otages de la Commune, il s'en trouva aux-quelles moins qu'aux autres la haine avait raison de s'attaquer, contre lesquels elle s'acharna davantage, parce qu'ayant plus donné à Dieu, ils se tenaient plus près de lui. La haine a cet instinct d'aller droit à ce qui est plus haut. Mourant, Julien l'Apostat lançait son épée contre le ciel. L'Internationale, qui avait renié le Christ avant de renier la Patrie, voulait l'atteindre dans ceux qu'il aimait davantage, et qui l'aimaient le plus.

Elle ne se trompait pas. La solennité de l'Eglise à rechercher les vertus du principal groupe de ces martyrs, les Pères jésuites qui, suivant l'exemple des apôtres, rappelés par le Père Ducoudray, allaient avec joie (*ibant gaudentes*) au tribunal des juges (et quels juges!), et à la rencontre de la mort, justifiait la soif que l'enfer avait de leur sang.

Si dans un avenir que Dieu sait, le Pontife romain inscrit au Martyrologe cinq bienheureux de plus, il n'y aura rien de changé peut-être à l'équilibre apparent du monde. Il est même probable que la Compagnie de Jésus aura vu la persécution redoubler. Car saint Ignace a demandé pour elle de souffrir, sachant que le sang qui coule, c'est le sang qui circule, et qu'ainsi un peuple d'âmes est engendré à la grâce et à la gloire.

Mais un jour viendra où, à la face du monde, sera une fois de plus prouvée cette vérité et montré ce miracle, que la tombe des martyrs a toujours été le grand berceau de la chrétienté.

HENRY LETOURNEURS.

LE BUT DE LA VIE

Il n'y a que deux manières rationnelles de concevoir la vie: celle des chrétiens et celle des coquins.

Si l'homme n'a pas d'âme ou s'il n'y a pas d'autre vie, la morale est une mystification, et les

coquins n'ont pas tort de suivre à la lettre le principe de Voltaire: "Le plaisir est le but universel; qui l'attrape a fait son salut."

Si, au contraire, il y a une autre vie, comme tout nous le dit; si l'homme est sur la terre pour gagner le ciel, comme la religion nous l'enseigne, les chrétiens ont raison de ne pas regarder la vie comme une simple partie de plaisir, et les coquins seront bien attrapés un jour. C'est pourquoi, ceux-là seuls ne sont pas des insensés qui envisagent ainsi l'existence, et suivent le conseil de Bossuet qui a dit: "Vivons en ce monde, comme détachés." Si nous y sommes comme n'ayant rien, nous y serons, en effet, comme possédant tout. Si nous nous détachons des créatures nous y gagnons le Créateur.

D'ailleurs, celui qui vit en chrétien ne risque rien; et celui qui vit en brute risque tout.

SIMONE

I

On était au dessert. Avec cette mobilité spéciale aux conversations des fins de dîners, de la dernière exécution capitale on avait passé au concours du Conservatoire. Les anecdotes succédaient aux souvenirs. Table d'artistes musiciens et chanteurs.

Le maître de la maison, le grand organiste et compositeur Brice Brachs, seul n'avait pas dit son mot dans la discussion, très vive depuis quelques instants; il songeait, la tête dans ses mains, en un laisser-aller que légitimait la cordialité sans pose de réceptions hebdomadaires.

A une boutade épicée de ce paradoxal Martius Veldon, un journaliste plein de génie et d'excitricité, un fou rire général entra la discussion qui menaçait de tourner légèrement à la cha-maillerie.

Sans quitter sa pose méditative, Brice demanda: "Voulez-vous une petite histoire que me rémémorant ces concours au sujet desquels vous aliez vous empoigner?"

Et sans attendre un acquiescement, assuré d'ailleurs, il commença:

II

—Elle date de vingt-cinq ans, ma petite histoire, et pourtant ceux qui y jouèrent un rôle n'en ont oublié aucun détail.

Le train de Fontainebleau venait d'arriver; c'était sous la marquise de la gare un brouhaha de voyageurs hêlant des voitures se frayant un passage à coups de coudes dans la cohue des Parisiens qu'avait séduit la perspective d'une journée brûlante d'août pas-ée sous les vertes frondaisons de la forêt, loin des boulevards empoissés.

Une femme en deuil, accompagnée d'une jeune fille blonde, presque rousse, à la tournure distinguée malgré l'humide toilette noire sans une dentelle, sans un

ruban,—un vrai deuil de pauvre,—avaient pu à grand peine traverser la mêlée. A pas pressés, elles descendaient la montée d'accès. Arrivées dans la rue Lyon, la jeune fille se pencha vers sa compagne, et toute rougissante:

—Peut-être vas-tu trouver que je suis bien exigeante, maman, mais je serai si contente, si tu voulais bien ne pas me refuser ce que je vais te demander!

—C'est donc bien sérieux! ma chère Simone, dit en souriant, du sourire un peu navré particulier à ceux qui ont beaucoup pleuré, la mère ainsi sollicitée; notre journée a été si heureuse que je veux qu'elle soit bien complète pour toi, mon enfant, et d'avance, je t'accorde tout ce que tu me demanderas.

—Je voudrais dîner ce soir dans un restaurant, dehors, comme tous ces braves gens que tu vois à la porte des cafés... Oh! tu sais, pas dans un restaurant cher... Non, pas de folies, maman chérie!

Et d'un geste calin, elle se pressait contre sa mère.

Après s'être consultées du regard les deux femmes avisèrent un petit restaurant assez propre. Les tables couvertes d'une nappe bien blanche, les cristaux communs, mais étincelants, avaient l'allure engageante que les commerçants parisiens savent donner à leur étalage. Cette fantaisie satisfaisait prenait pour Simone tout l'éclat d'une splendide fête. Pauvre fillette, sans père depuis six ans, elle était si accoutumée à la médiocrité d'un intérieur où la gêne parfois venait s'installer, que tout lui était joie! D'un bel appétit de jeunesse, appétit encore avivé par les courses en forêt pendant cette journée de campagne, elle mangeait de tous les plats que comportaient la carte à prix fixe.

Heureuse, les yeux un peu humides de tendresse, la maman ne mangeait guère, occupée qu'elle était à contempler sa fille aimée, sa Simone.

Veuve d'un officier tué à l'attaque de Palikao, elle et sa fille vivaient de la maigre pension que leur servait l'Etat; l'effroyable coup qui brisait le plus beau rêve d'amour réalisé eût tué la pauvre femme si les petites mains de Simone ne l'avaient retenu sur le gouffre noir... Pour Simone, elle reprit courage, pour Simone, elle vécut... Le bonheur calme d'une existence avait amené sinon l'oubli, du moins l'apaisement; souvent elle répétait à sa fille: "Vois-tu, ma chérie, sans toi je serais morte avec bonheur! Mais tu es si bonne! Tu as seize ans et ne m'as pas causé une minute de chagrin!"

Un grand souci pourtant avait fait passer bien des nuits blanches à la pauvre veuve. Une irrésistible vocation artistique entraînait Simone. La mère, après bien des hésitations, avait dû céder. Simone était entrée au conservatoire, où sa voix splendide,

son apreté au travail avaient fait sensation...

—Je serai artiste, mère, une grande artiste... je le sens, j'en suis sûre...

Elle disait vrai, la fillette; elle avait l'étoffe d'une grande artiste.

Le lendemain devait avoir lieu le concours de chant; en femme intelligente, supérieure, la mère de Simone n'avait pas voulu qu'elle se fatiguât la veille de l'examen à répéter de la musique.

—Non, avait-elle dit, nous irons en pleine nature; une journée de soleil, heureuse et libre, te mettra au cœur l'assurance et la joie qui font les victorieuses.

Et, dès le matin du dimanche, elles avaient joué comme deux pensionnaires au milieu des rochers, sous les grands chênes aux puissantes ramures, la mère retrouvant, pour égayer sa fille, ces accents de jeunesse qui ne meurent jamais complètement au cœur des mères.

Simone et sa mère allaient quitter la table, quand un jeune aveugle, conduit par une fillette plus jeune encore — le pauvre garçon avait douze ans à peine — s'arrêta sous la tente qui abritait les tables; lentement, il accorda son violon, et l'archet, manié d'une main habile, déjà donna l'essor aux mélodies ailées du "Paradis et la Peri," de Schumann.

Aux premières notes, Simone s'était rassise. Ravi, elle écoutait. Du pauvre et ravagé visage du jeune garçon, elle ne pouvait détacher ses regards. Et pourtant, combien il était laid! Crené par la petite vérole, couré de sillons profonds, il vivait, cependant ce visage que n'animaient plus les yeux rongés par l'affreuse maladie, il vivait par le front vaste, il vivait par l'âme visible dans le frisson qui animait les lèvres.

Tout émue, Simone s'approcha du petit musicien.

—Merci, mon ami, dit-elle. Vous aussi vous êtes artiste! Demain, priez pour moi et souvenez-vous de Simone Marsal.

Et, doucement elle mit dans la main de l'aveugle une petite pièce d'or,—toute sa fortune.

III

N'est-ce pas que c'était un bon talisman, ajouta Brice en tirant de son sein une petite pièce d'or suspendue à une chaînette. Et, relevant la tête, il montra son visage couronné, si plein de génie, mais que n'animaient pas les yeux, brûlés, dévorés.

Un sanglot lui répandit, et quittant sa place, Simone Marsal, la grande cantatrice, que toutes les capitales ont applaudie, la créatrice inspirée, prit la tête de Brice dans ses bras et déposa sur les yeux de son grand ami deux baisers de larmes mouillées.

A. ROGUENANT

Si jamais vous désirez annoncer quelque article, écrivez à GEORGE P. HOWELL & Cie, No. 10, Rue Spruce, New-York.

EDOUARD GUILBAULT,

(Successeur de la maison H. F. Despars.)

IMPORTATEUR DE

Ferronnerie, Ferblanterie, Huiles, Vernis, Peintures,
Meubles, Verrerie, Lampes,

INSTRUMENTS D'AGRICULTURE, FIL A CLOTURE.

WAGONS, HARNAIS DOUBLES ET SIMPLES, ETC., ETC.

Vous trouverez à cet établissement l'assortiment le plus complet des articles ci-haut mentionnés. Les marchands des paroisses environnantes, les entrepreneurs de bâtisses et les communautés religieuses ne peuvent faire mieux que de venir me faire une visite. Je tiendrai, comme par le passé, un atelier de première classe où je pourrai exécuter, sous le plus court délai et à DES PRIX REDUITS, tout ouvrage, tel que:—

Couverture en Ferblanc et Tôle Galvanisée, Gouttières et Dalles. Posage de Paratonnerres et de Système de Chauffage au Bois et au Charbon.

SPECIALITE: GRÉEMENT DE BEURRERIES ET FROMAGERIES.

Estimations données sur demande.

Correspondance sollicitée.

EDOUARD GUILBAULT.

EDOUARD GUILBAULT,

3m 1-3-93

Coin des Rues Provencher et Tache, Saint-Boniface, Man.

—Poeles a Bois.—

M'étant assuré l'agence des célèbres poeles de la maison

MOORE & CIE.

De Hamilton, Ont.,

Mon assortiment sera un des plus considérables de la Province et le choix des plus variés. Ce département comprendra tous les ustensiles de cuisine, tant en

FERBLANC, CUIVRE, GRANIT, Etc.

Je suis aussi agent pour la "MANITOBA VENTILATED CLOSET CO'Y."

Prix, \$12.00. Catalogues fournis sur demande.

EDOUARD GUILBAULT.

Le Manitoba.

Mercredi, 14 Juin 1893

QU'ON NOUS REPONDE

Dans l'un de ses derniers articles, M. Tarte s'écrit d'un ton de fantaisie : "Qu'on me réponde ?"

La réponse, nous la lui avons donnée voilà trois semaines déjà. Il faut le faire figurer.

Cette tactique malhonnête lui est commode. Elle lui permet de tromper à l'aise et de repeler sans cesse les mêmes arguments sur un ton de *excessu* dont il attend sans doute quelque effet.

Bien fort qui se laisserait prendre à cette cacophonie.

C'est en effet une série de notes discordantes où l'on ne découvre qu'un motif constant : celui d'égaler le sentiment public, de produire un faux enthousiasme, et d'amener ainsi les foules à sa suite, comme on en voit toujours qui s'attachent aux pas de s'attacher.

Nous passons encore une fois pardessus les outrages qu'il adresse personnellement aux représentants français du Manitoba au parlement.

Il leur importe peu que M. Tarte ne fasse aucun cas de leurs assertions.

Il leur suffit qu'elles soient le fidèle écho de l'attitude des catholiques du Manitoba; il leur suffit qu'ils aient pu les exprimer "sans être démentis", comme l'a dit M. Tarte lui-même, par Mgr Taché; il leur suffit que la province de Québec leur ait accordé par la majorité de sa représentation au parlement, la créance qu'ils méritent.

Dans ces conditions, M. Bernier et M. LaBrière, peuvent supporter les dédains de M. Tarte.

Nous sommes convaincus que les populations ne supporteront pas aussi aisément l'attitude insolente et contradictoire du député de l'Islet à l'égard de Mgr Taché.

M. Tarte a publié plusieurs articles pour établir qu'en exigeant pas le désaveu de nos lois scolaires, Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface avait simplement obéi à des exigences de parti. Il précisait en ces termes sa pensée dans l'*Electeur* du 18 mai :

"L'argument suprême qui fut donné à l'Archevêque de Saint-Boniface est que Sir John A. Macdonald serait battu si le désaveu était émis."

Et au cours de ses articles, M. Tarte fait des autres évêques canadiens des complices de Mgr Taché.

Voilà donc M. Tarte qui, d'un coup de sa plume, réduit le rôle des évêques, et particulièrement celui de Mgr Taché, à celui de plats courtisans du pouvoir.

C'est une indignité contre laquelle nous avons déjà protesté, et que nous signalons de nouveau à l'indignation des gens honnêtes et droits.

Nous comprenons qu'entre hommes politiques on se laisse parfois aller à de déplorables excès.—Mais on n'imagine point que le partisan le plus passionné puisse de bonne foi rabaisser ainsi le caractère de toute une classe, de celle surtout dont on a pu dire qu'elle avait fait le Canada.

L'épiscopat ne procède point comme les hommes politiques; ou du moins, comme certains d'entre eux. Il ne se laisse pas guider par les soucis du pouvoir; il ne travaille ni à maintenir les uns, ni à préparer la voie aux autres. Mais en face de sa conscience, il s'attache à préserver la paix de Dieu et celle de leur patrie.

Nous avons dit que la conduite de M. Tarte était insolente et contradictoire.

Nous venons de relever l'insolence; faisons voir maintenant la contradiction.

Tout à l'heure, Mgr Taché n'était ni plus ni moins qu'un alibi parti.

M. Tarte s'est ravi. Comme cela fait mieux son affaire du moment, il a, dans la dernière quinzaine, changé de tactique. Mgr Taché est devenu pour lui un intransigeant. Il interprète ainsi les sentiments de Sa Grandeur :

"Aussi, sa légitime indignation se traduit-elle en termes flétrissants pour les hommes publics qui ont eu la lâcheté de laisser violer le pacte de 1870."

Ainsi, visible, faible, partisan, l'Archevêque de Saint-Boniface, il y a trois semaines, au dire de M. Tarte; mais pas visible, pas faible, pas partisan aujourd'hui, l'Archevêque de Saint-Boniface,—toujours au dire de M. Tarte.

Quel merveilleux instrument il possède, le député de l'Islet. Il n'a qu'à tourner le bouton, et voilà que la ritournelle revient à l'auditoire en sens inverse.

M. Tarte met encore en doute la bonne foi des représentants français du Manitoba au parlement, qui ont prétendu que leur attitude sur la proposition de M. Tarte, à la der-

nière session, était d'accord avec les vœux de Sa Grandeur Mgr Taché.

Cette insolence a déjà été relevée. Nous mettons de nouveau M. Tarte au défi de maintenir autrement que par des allusions et des insinuations sa propre situation à cet égard.

Ce que M. M. Bernier et M. LaBrière ont dit à ce sujet, ils ont pu le dire sans être démentis; c'est M. Tarte lui-même qui l'a constaté.

Mais cette proposition de M. Tarte, puisqu'il faut y revenir, qu'était-ce donc ?

L'article que M. Tarte publie dans l'*Electeur* du 9 courant, contient à ce sujet une naïveté colossale :

"J'ai fait en parlement, dit-il, une proposition de censure contre le ministère qui n'a point apporté de remède au mal."

C'est parfaitement vrai.

C'était le sentiment général, même d'un grand nombre de ceux qui ont voté pour cette proposition, qu'elle n'apporterait aucun remède; c'était bien aussi l'avis du rusé M. Tarte. Mais que lui importe. Il avait bien d'autres projets en tête.

Cette proposition la voici :

"Cette chambre désire exprimer sa désapprobation des mesures prises par le gouvernement en traitant la question des écoles du Manitoba, et en se prétendant revêtu de fonctions judiciaires en désaccord avec ses devoirs comme aviseurs de la Couronne, prétention absolument ignorée de la loi et qui tendrait, si elle est maintenant approuvée, à renverser entièrement le principe de la responsabilité ministérielle."

Or, cette proposition ne contient aucun blâme contre le gouvernement parce qu'il n'a pas désavoué la loi Greenway !

Elle ne blâme point davantage le gouvernement de s'abstenir de présenter à l'approbation des chambres des lois correctives (remedial laws). Cette proposition n'indique pas même les intentions de M. Tarte; elle ne dit point ce que le député de l'Islet voudrait que le gouvernement fit.

Dis-elle, cette proposition, que le gouvernement ne met point assez de célérité à régler cette question ?

Non !

Exprime-t-elle une opinion sur le fond même de la question ?

Non !

Selon la remarque du Mail, M. Tarte, au lieu de servir la cause des catholiques par sa proposition, a simplement pris ses mesures pour empêcher la chambre de donner son opinion sur ce qui est réellement le vrai point de la question.

En d'autres termes comme l'a dit la *Verité*, qui d'un seul mot, a qualifié cette proposition, c'est une simple manœuvre politique.

Elle ne pouvait pas par conséquent apporter de remède au mal.

Nous irons plus loin. Non seulement cette proposition ne touchait point le fond de la question, mais elle ne nous était pas sympathique. Si elle l'eût été, M. McCarthy et ses amis n'auraient pas voté avec M. Tarte.

Celui-ci pense-t-il, en effet, persuader le public que si sa résolution eût été favorable à la cause catholique, M. McCarthy lui aurait donné son concours ?

Et d'une autre part comment peut-il avoir eu la présomption de rallier la totalité de la députation catholique à une proposition que le député de Simcoe nord supportait notoirement de toute son influence, de ses paroles, et subséquemment de son vote ?

Voici ce M. McCarthy qui depuis des années a cherché à grandir sa popularité par un déploiement, à l'égard des catholiques, d'un fanatisme qui rappelle les grandes campagnes du *Globe*, et de George Brown en chambre. Notre déchéance religieuse et nationale forme le principal article de son programme politique. Il poursuit son but avec toute l'ardeur de la passion et la prudence du parlementaire d'expérience.

Or, ce même député donne son concours à la proposition Tarte. Un homme de bonne foi admettrait qu'une proposition, recueillant de tels suffrages, était au moins suspecte.

Imaginez-vous M. McCarthy, s'en allant bras-dessus bras-dessous avec M. Tarte, à la défense de nos immunités scolaires ?

Nous sommes convaincus qu'elle n'aurait d'autre but que d'embarasser le gouvernement, et de préparer le terrain pour la lutte électorale.

Or, comme les catholiques du Manitoba placent leur question des écoles au-dessus de tous les intérêts de parti, il ne leur convient pas de se prêter à de telles manœuvres.

Quand ils croient le temps venu de transporter cette question dans l'arène parlementaire, ils la mettent nettement devant les chambres; ils l'y placeront dans toute son ampleur comme dans toute son intégrité; il n'y aura nul faux-fuyant, et l'on ne pourra leur opposer nulle fin de non-recevoir, car ils arriveront là libres de tout compromis, et avec des témoignages irrécusables de leur bonne volonté et de leurs désirs de conserver à leur pays la paix, la paix en tout et avec tous.

LA CONVENTION LIBERALE A OTTAWA

C'est mardi prochain, le 20 courant, que se réunira à Ottawa la convention libérale convoquée par l'hon. M. Laurier, chef de ce parti; le gouvernement Greenway y sera représenté par l'un de ses membres, l'hon. M. Watson.

La présence de M. Watson à cette réunion des libéraux, fournira à M. Tarte une excellente occasion de savoir de quel côté nous vient la persécution. On sait qu'il feint de l'ignorer.

RECTIFICATION

L'hon. M. de LaBrière, mis en cause par M. Tarte, fait publier dans l'*Electeur* la rectification suivante :

"Dans l'article que publie M. Tarte dans l'*Electeur* du 2 juin, intitulé : 'Résumé de faits', il laisse entendre que j'aurais reçu mission de quelques ministres fédéraux d'aller au Manitoba pour voir Mgr Taché au sujet de la question scolaire. J'ai déjà nié dans mon journal l'an passé, être allé à Saint-Boniface en mission quelconque. J'ai fait le voyage dans le but unique de rendre visite à mon parent, Mgr Taché, et de voir le Manitoba."

"Je prie M. Tarte d'en prendre note, et vous voudrez bien publier ma rectification."

UNE BELLE DEFENSE DES CANADIENS-FRANCAIS

Le dîner du Canada Club a eu lieu jeudi soir à Londres, Angleterre.

Sir Charles Tupper a fait un éloquent discours sur la politique nationale canadienne. Il a défendu la politique que le gouvernement conservateur poursuit à cause de la situation particulière où il se trouve par la compétition que lui feraient d'autres nations plus favorisées sous le rapport de l'industrie. La situation déplorable sous laquelle Sir John Lubbock et autres ont représenté le Canada, à cause de sa politique fiscale, n'a pas été honnêtement exposée.

L'honorable John S. Hall, trésorier de la province de Québec, a parlé après Sir Charles. Il a pris à parti certaines attaques faites par certains hommes d'Etat anglais contre le Canada français, attaques faites lors du récent débat sur la question du Home Rule. M. Hall, dans son éloquent plaidoyer en faveur de la nation canadienne-française, a dit que la chute retentissante de l'administration corrompue de M. Mercier était la plus vicieuse réponse qui pouvait être faite de l'honneur de la population française de Québec.

Dans aucune province de la confédération, a-t-il dit, ne coule un sang plus noble, plus loyal et plus généreux que dans les veines des braves habitants de la grande province de Québec. Les attaques touchant la condition financière dans laquelle se trouve le trésor de la province sont exagérées et injustes; il est plein de confiance que l'administration de M. Taillon remettra le crédit sur une base solide, en développant les ressources du pays.

Les remarques de M. Hall ont été très applaudies.

LE PIQUE-NIQUE DES UNIVERSITAIRES

C'était mercredi dernier qu'avait lieu le pique-nique traditionnel des universitaires; c'est encore à la belle rampe de Saint-Norbert que nous prenons notre volée, et sub legimus fagi du bocage du bon Père Richeux que nous allons faire nos crêpes et les

Manger à la gamelle.

Depuis une semaine, nous ne pensions qu'à ce jour où nous allions faire un pique-nique, nous partions, joyeux et chantant, pour aller prendre nos ébats dans la paroisse-sœur. Contentés quelques jours par le mauvais temps, nous avions la ferme résolution de saisir la première belle journée que le soleil nous offrirait pour ce joyeux voyage. Et mercredi ne pouvait tomber plus avantageusement.

Nous prenions possession des paniers, que les mamans avaient bondés de mille bonnes petites choses. La fatigue que leur poids nous causait ne comptait pour rien, pourvu que nous puissions nous mettre en route. Dans une calèche, nous nous étions tournés au nombre de neuf, tous bien disposés à entonner d'abord l'infaillible

Donnez-nous un beau jour, et ensuite à se livrer à une franche gaîté. Jus, se faisant fort de conduire les chevaux, pour un desquels (le plus petit) il fut pris de pitié durant tout le voyage, parce que souvent le palomnier lâchait l'équilibre en faveur du plus gros cheval. On ne doute pas que le nombre de crêpes furent réduites en cendres. Le Chansonnier Canadien, qu'on avait eu soin d'apporter, volait de main, se prêtant tantôt à la voix d'un second, qui nous roucoulait avec une chanson du "Petit Moussu noir", tantôt à celle du cocher, qui nous faisait répondre

Brigadier, répondit Pandore.

Un instant, la gente école fut troublée par un petit accident, c'est-à-dire que la voiture s'arrêta à cause de la rupture de l'un des traits. Ce qui nous embarrassa fort. Heureusement qu'on trouva une ficelle et qu'Albert avait un canif. Piti Jos. a si bien réussi à recoudre le trait, qu'il croit s'être découvert un talent précieux. Enfin, nous arrivons au sein du village de Saint-Norbert. La vue du clocher nous enthousiasme, et nous chantons avec beaucoup de bruit, aux habitants de Saint-Norbert, ce qu'on appelle un "canon".

Ding, ding, ding, ding. La cloche sonne réveillée. Au réveil du jour. Bonjour! bonjour!

A 11 heures, venait la seconde voiture dans laquelle arrivait le P. Professeur des Belles-Lettres. Sa belle humeur son air quasi charmant, nous met tous à l'aise. L'un d'eux, les crêpes, l'autre fait bonillier du lait; tandis que d'autres vont à la gare recevoir le P. Profet et le P. Professeur de la Verification, qui n'avaient pu venir qu'en chaise. L'autre dit de si nous avons pris un délicieux dîner et avec quel appétit il a été dégusté.

C'est qu'un repas n'est bon qu'apprêté sans façon.

Vers trois heures nous nous rendions au monastère des RR. PP. Trappistes qui

nous ont fait une réception franchement cordiale, et ont été jusqu'à nous servir d'un gracieux goûter. Vers les six heures, nous faisons retour à la jolie église paroissiale de nos chants de salut du Saint Sacrement. Puis après avoir garni nos voitures et nos chevaux de verdure, nous donnons une bonne poignée de main au bon vieux curé en nous séparant avec regrets.

Quand on est si bien ensemble, l'on ne veut jamais se quitter.

Le Ciel semblait nous préparer un agréable retour. Nous étions attardés par les derniers rayons du soleil, en fraîchissant légèrement, devint plus douce et plus pure; quelques étoiles diamantées scintillaient dans un ciel serein, et tous les voyageurs étaient d'une belle et généreuse humeur, enfin la nature et les cours, tout concourait dans une enivrante harmonie à nous mener une soirée charmante et un gai retour.

Les deux voitures se suivant de près, on entendait, tantôt en allant, tantôt en revenant, les plus mélodieux refrains de notre chansonnier Canadien, et il nous semblait que tous les échos d'alentours traquaient tous les paysans qui, sortant hors leurs foyers, semblaient se dire en souriant : "Ah ce sont les Collégiens qui reviennent de leur Pique-Nique."

Je ne voudrais pas passer sous silence ce naïf incident qui est venu nous émuover agréablement, et provoquer de hauts cris de joie. Nous étions à chanter la complainte patriotique du Canadien errant, en passant près d'un champ où un brave Canadien que nous regardions, labourait tranquillement. Tout-à-coup il arrête sa charrue, et saisissant un grand chapeau de paille, il le secoue vivement dans l'air en nous lançant : "Vous ne me connaissez pas, moi non plus (je ne vous connais pas) mais c'est égal. Bonsoir Canayens! et instantanément s'est échappé de nos gosiers les accents les plus sonores du : Bon soir mes amis! Bon soir! Au revoir!"

Le reste du voyage se fit aux accords des plus belles romances françaises qui ont magnifiquement couronné une fête dont le souvenir restera profondément imprimé dans nos cœurs tant que nous ne verrons pas Dieu.

J. E. P. B.

LA DESTRUCTION DE VILLA-MARIA

L'immense et magnifique maison-mère des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame, connue sous le nom de Villa-Maria, dans la municipalité de Notre-Dame de Grâce, près de Montréal, est devenue la proie des flammes jeudi dernier. Elle avait coûté un million et demi de piastres et n'était assurée que pour 102 000.

Ce désastreux incendie est dû à la négligence de deux jeunes plombiers qui avaient laissé leur chaudière allumée sur le toit pour aller prendre leur dîner. Les brigades du feu de Montréal et des localités voisines se rendirent sur le lieu du sinistre, mais tous les efforts furent inutiles. Un malheureux pompier de la brigade de Montréal, nommé Pierre Alexandre Dufour, succomba le lendemain à d'horribles brûlures reçues lors de l'écroulement du clocher.

Villa-Maria était probablement le plus grand couvent de l'Amérique. C'est la maison-mère des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame, laquelle a été fondée en 1653 par Marguerite Bourgeoise, qui est venue au Canada avec M. de Montcalm, le fondateur de Montréal, lors de son second voyage.

Le but de cette pieuse femme était d'établir une institution pour l'éducation des filles des colons de la Nouvelle-France et des tribus sauvages du Canada. Son œuvre a eu des résultats qui ont dépassé tout ce qu'elle aurait pu imaginer.

Le pensionnat ou Monklands, l'établissement transformé en maison d'éducation, n'a pas été brûlé. Cette bâtisse était à l'époque de la domination française, la résidence des gouverneurs du Canada.

Le couvent était aménagé pour recevoir mille religieuses.

La chapelle, qui a été achevée il y a environ dix ans, était un bel échantillon du style Byzantin. Le dôme au-dessus du principal autel avait 165 pieds de haut et 34 de diamètre.

Les tours de côté avaient 160 pieds de haut; la chapelle avait 300 pieds de long; le grand autel se trouvait au milieu et séparait l'espace réservé aux religieuses de celui dans lequel le public était admis.

L'on doit commencer sans délai les travaux de reconstruction.

Nouvelles Religieuses

Mgr l'Archevêque a donné un éloquent sermon de circonstance dimanche à la cathédrale, jour de la solennité de la fête de Saint-Boniface, patron de l'Archidiocèse.

Les fêtes à l'occasion des noces d'or sacerdotales de M. P. F. Dorval et du soixantième anniversaire de la fondation du collège de l'Assomption sont commencées hier pour se continuer aujourd'hui et demain. Mgr Fabre préside ces fêtes.

A Saint-André-Avelin, la célébration de la Saint-Jean-Baptiste, cette année, est fixée au 20 juin, afin de coïncider avec le vingt-cinquième anniversaire de prêtrise de M. la chanoine Bélanger, curé du lieu. Sa Grandeur Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa, assistera à cette double fête.

Mgr Gouzon, évêque de Constantine, Algérie, a été élevé par le Pape à la dignité d'archevêque de Carthage, en remplacement de Mgr Lavergie.

L'archevêque Satolli a réouvert, dimanche, l'ancienne église paroissiale de la Sainte-Trinité, sur la rue Noble, Chicago. Elle était virtuellement fermée depuis dix-sept ans par suite du refus des paroissiens d'accepter le curé que l'autorité voulait leur donner.

Les Sœurs de la Providence ont célébré, mercredi, à Montréal, le cinquantième anniversaire de la fon-

dation de leur premier établissement.

Quatre évêques et une multitude de prêtres ont assisté à cette solennité.

Mgr Hamel et M. l'abbé Mathieu, du Séminaire de Québec, s'embarqueront le 25 du mois courant pour un voyage de deux mois en Europe. Les distingués voyageurs profiteront de leur séjour dans les vieux pays pour visiter les universités, lycées, séminaires et collèges de France, d'Allemagne et de Belgique, et en étudier les systèmes d'enseignement.

Choses et Autres

M. l'abbé Morin, prêtre, fera une excursion dans sa colonie d'Albion, le 27 juin prochain. Les personnes qui désirent visiter les immenses plaines de l'ouest ont une belle occasion de le faire. Le prix du passage est de \$40, aller et retour de Montréal. Pour toute information, s'adresser à M. l'abbé Morin, Saint-Jean-Baptiste, Montréal.

Le gouvernement russe construit à travers l'Asie un chemin de fer qui aura 5,613 milles de longueur, ce qui éclipse tous les chemins de fer du Pacifique que nous avons au Canada et aux Etats-Unis.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

La Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg ayant décidé de célébrer religieusement la fête Nationale, fait un appel chaleureux à tous nos compatriotes de Winnipeg ou d'ailleurs, qu'ils soient membres de la Société ou non, de venir se joindre à ses membres, dimanche, le 25 courant, à 9 h. m., à la salle de l'Union Saint-Joseph, coin des rues Main et McDermott, Winnipeg, pour se rendre en procession à l'église de l'Immaculée Conception où la célébration aura lieu.

Le Président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg.

PERSONNEL

M. Emile Sénécal, d'Olga, N. Dak., est arrivé à Saint-Boniface jeudi, pour entrer comme commis au magasin de son oncle, M. Alphonse Phaneuf.

M. Joseph Beaubien doit revenir demeurer à Saint-Boniface avec sa famille.

Madame Lambert se remet peu à peu de la grave maladie dont elle a souffert.

NAISSANCE

CORBEIL—En cette ville, le 11 courant, Madame Henri Corbeil, un garçon.

DECES

MAGER—En cette paroisse, le 11 courant à l'âge de 2 ans, 1 mois et 6 jours, Edouard, enfant de M. Victor Mager.

BEAUBIEN & CIE ont le plaisir d'annoncer aux citoyens de Saint-Boniface qu'ils ont ouvert un magasin et restaurant sur la rue Principale, à Winnipeg, presque en face du bureau de poste, où ils seront heureux de recevoir leur patronage. Tout est de première classe. Crème à la glace de la meilleure qualité et pour tous les goûts; fruits et bonbons en abondance; bœufs de tempérence de toutes espèces et tenus toujours dans la glace.

N'oubliez pas le numéro 464, principalement quand vous aurez trop chaud, car c'est bien la meilleure place pour vous rafraîchir à bon marché.

A VENDRE.

Une magnifique terre en plein village de Lorette, étant les 74 chaînes ouest du lot 55, par 2 milles de profondeur; environ cinq acres très bien boisés, avec bonne maison de 20x22 pieds, 14 étages; étable de 18x20; bonne eau; à environ 300 pieds de l'église; tout près aussi de l'école; du bureau de poste et de la fromagerie; 30 acres ensemencées; capable de faire 70 à 80 tonnes de foin, tout closuré.

Le propriétaire désire vendre pour s'occuper exclusivement de commerce.

Conditions : \$1 600 dont \$700 comptant et \$900 à longs termes, à grandes facilités.

Titres garantis, système Torrens. Sur la terre il y a 14 lots d'arpentés en lots de village.

Pour plus d'informations, s'adresser à EDMOND TRUDEL, Bureaux du "Manitoba."

Je viens de recevoir un nouveau lot de

— 90 PAIRES —

DE CES

FAMEUX SOULIERS A \$2

Déjà si bien connus de nos pratiques.

C'est sans contredit le meilleur soulier et le plus bon pour le prix qui se soit encore vu à Winnipeg.

POUR

3

JOURS

SAMEDI, LUNDI ET MARDI, nous donnerons une bouteille de vernis soit GILT EDGE ou WHITE EGG, aux Dames qui achèteront une paire de bottines ou souliers de \$2.50 ou au-dessus.

Profitez de l'occasion.

RICHARD BOURBEAU

360 Rue Main, WINNIPEG.

14.6

LE GRAND MAGASIN POPULAIRE

De A. PHANEUF,

Saint-Boniface, - - - - - Manitoba.

— IMPORTATEUR —

D'EPICERIES, PROVISIONS,

Etc., Etc.

M. PHANEUF invite ses pratiques de Saint-Boniface et des campagnes environnantes et tout spécialement les communautés religieuses à venir lui faire une visite.

TOUJOURS DES MARCHANDISES NOUVELLES.

RIEN DE VIEUX, RIEN D'AVARÉ.

Un assortiment considérable de Provisions : FARINE, BEURRE, ŒUFS FRAIS, JAMBONS DE CHICAGO, BACON, Etc. Aussi un assortiment varié de VAISSELLE, POTS A BOUQUETS, POTS A BEURRE, Etc.

LES JARDINIERS TROUVERONT A CETTE MAISON TOUTES LES GRAINES DE LEGUMES ET DE FLEURS QU'ILS PEUVENT DESIRER.

M. Phaneuf se fera toujours un plaisir de faire voir ses marchandises, que l'on veuille ou ne veuille pas acheter.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT :

A. PHANEUF,

Ancienne Maison Despars, - Avenue Provencher.

3m 12-4

LE MAGASIN A VARIETES.

J'ai l'honneur d'annoncer à mes pratiques et au public en général, que j'occupe maintenant

La Première Bâtisse en Brique presqu'au Coin de Broadway du Côté Est de la Rue Principale, Winnipeg.

MARCHANDISES SECHES, CHAUSSURES

Hardes-Faites, Epiceries, Articles de Fantaisie, Etc.

Vous trouverez ce dont vous avez besoin à prix plus bas que celui du gros.

UNE EPARGNE DE 25 A 40 POUR CENT EST ASSURÉ SUR TOUT ACHAT QUE VOUS FEREZ.

Rappelez-vous de l'endroit :—La première bâtisse du côté Est de la rue Principale, en laissant Broadway.

Le beurre et les œufs sont

MGR TACHÉ RÉPOND A LA QUESTION

Les Ecoles Publiques de Manitoba sont-elles la Continuation des Ecoles Protestantes de la même Province ?

Ayant appris que le Comité Judiciaire du Conseil Privé de Sa Majesté avait rendu une décision contraire aux intérêts des Catholiques de Manitoba, sur la question des écoles de cette Province, j'ai cru de mon devoir de réclamer de nouveau l'intervention des autorités fédérales et je le fis dans une requête, adressée à Son Excellence le Gouverneur Général en Conseil. Un paragraphe de cette requête a été l'objet d'une attention particulière, dans le débat parlementaire et dans la Presse. Voici ce paragraphe :

"Deux statuts : 53 Vic, chap. 37 et 38 ont été passés par l'Assemblée Législative de Manitoba, à l'effet de noyer les Ecoles Catholiques Romaines dans celles des dénominations Protestantes et de forcer tous les contribuables, soit Catholiques Romaines, soit Protestants à payer leurs taxes pour le soutien d'écoles dites Publiques, mais qui ne sont en réalité que la continuation des écoles Protestantes."

Je ne me serais certainement pas servi de ce langage, si je ne l'avais pas cru entièrement conforme à la vérité; mais puisqu'on a nié ou révoqué en doute la vérité de mes assertions, je me dois à moi-même, ainsi qu'à la cause sacrée que je m'efforce de protéger, de donner les preuves qui m'imposent la conviction que j'ai exprimée. Ces preuves je les trouve surtout dans des documents publics et officiels.

L'expérience de chaque jour me prouve que la question des Ecoles Catholiques de Manitoba est loin d'avoir été étudiée sous toutes ses phases, non seulement par les adversaires de ces écoles, mais même par quelques-uns de ceux qui désirent les protéger. Cette étude est sans doute bien ardue et bien peu attrayante. J'ose néanmoins prier ceux qui nous portent quelque intérêt de vouloir bien s'en préoccuper et c'est à eux que je dédie le travail que j'entreprends.

Il m'est facile de prévoir que cette nouvelle démarche de ma part peut attirer la répétition des injures qui m'ont été prodiguées dans les colonnes de certains journaux. Je puis assurer ceux ainsi disposés que je ne leur répondrai pas, leur laissant la jouissance de pareils passe-temps et la tâche de chercher la raison du silence que je garderai à cet article.

Pour faciliter l'intelligence de ce que je veux dire, je dois donner tout d'abord le sens que j'attacherai à certaines expressions. Je nommerai l'ANCIEN RÉGIME l'ensemble des lois d'éducation passées par la législature de Manitoba depuis sa création, en 1871, jusqu'en 1889; lois dont les dispositions fondamentales ont été en force dans la Province jusqu'au 1er mai 1890. Je nommerai NOUVEAU RÉGIME les lois d'éducation mises en force dans la Province depuis le 1er mai 1890.

Par ECOLES PUBLIQUES, j'entends les écoles tant Protestantes que Catholiques reconnues par la loi sous l'Ancien Régime, et aussi les Ecoles créées par le Nouveau Régime, qui peuvent être et sont des Ecoles Protestantes, mais ne sauraient être des Ecoles Catholiques.

L'appellation ECOLES PROTESTANTES, signifie les Ecoles établies, dirigées et supportées par les protestants, en faveur des enfants protestants; tout comme les mots ECOLES CATHOLIQUES indiquent des Ecoles établies, dirigées et supportées par les catholiques en faveur des enfants catholiques.

Ma thèse est celle-ci : Les Ecoles Publiques de Manitoba sont la continuation des Ecoles Protestantes de la même Province; et pour la soutenir, je dois d'abord établir la condition des Ecoles Protestantes et Catholiques sous l'Ancien Régime et prouver ensuite que le Nouveau Régime, tout en détruisant les Ecoles Catholiques, maintient les Ecoles Protestantes dont il est en réalité la continuation.

I.—ANCIEN RÉGIME.

La Province de Manitoba fut admise dans la Confédération Canadienne le 15 Juillet 1870, et commença à s'organiser comme telle dans le mois de Septembre de la même année. Son premier Parlement se réunit le 15 jour du mois de Mars 1871. Une des premières préoccupations des nouveaux législateurs fut la question de l'Instruction Publique, et le 3 Mai, le Lieutenant-Gouverneur sanctionnait une loi intitulée : "Acte pour établir un système d'Education dans la Province."

Avant d'aborder cette grave question, le Gouvernement et les corps législatifs de la jeune province durent chercher et rechercher dans la Constitution du Canada, "Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," clause 93, et dans la Constitution de la Province de Manitoba, "Acte de Manitoba, 1870," clause 22, ce qui pouvait les guider dans les travaux qu'ils entreprenaient.

Il leur fut facile de se convaincre de deux choses : Premièrement, que les Autorités Provinciales ne sont pas absolues en matière d'éducation; Secondement, qu'au même point de vue, la constitution générale du Canada et la constitution particulière de Manitoba reconnaissent que "les sujets de la Reine" dans notre pays, forment deux groupes différents nommés respectivement : "Protestants" et "Catholiques Romaines," et cela, lors même que l'un de ces groupes est en minorité dans une province.

Les deux groupes indiqués dans la constitution existaient dans la nouvelle Province de Manitoba; un recensement, ordonné par le Gouverneur, à la fin de 1870, venait de constater la position relative de chacun de ces groupes ainsi que le chiffre total de la population. Ce chiffre total se figurait par 12,228 dont plus de la moitié se fait enregistrer comme catholiques; ceux-ci formaient donc la majorité des "Sujets de la Reine" dans la Province et par conséquent les Protestants étaient en minorité.

Quoi qu'il en soit, il fut convenu qu'on ne tiendrait pas compte de cette différence numérique et que l'on considérerait les deux groupes de population comme égaux en nombre. L'égalité des nombres, soutenue par l'égalité des droits, inspira naturellement l'égalité des privilèges et des charges, aussi on trouve les dispositions suivantes dans la première loi de notre système scolaire :

"Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil pourra nommer pas moins de dix, ni plus de quatorze personnes pour constituer un Conseil Général ou Bureau d'Instruction Publique, pour la Province de Manitoba; la moitié de ce nombre sera Protestante et l'autre moitié Catholique."

"Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil pourra nommer un des membres protestants du Bureau comme Surintendant des écoles protestantes, et un des membres catholiques comme Surintendant des écoles catholiques."

"X. Chaque conseil particulier aura sous son contrôle et Administration la discipline des écoles de sa Section."

"XI. Chaque Section fera des règlements pour l'examen et l'octroi des diplômes d'instituteurs..."

XIII. "Seront d'abord pris sur le crédit voté par la Législature pour les fins d'Instruction publique élémentaire, les frais incidents du bureau et des sections : la balance sera ensuite affectée à l'entretien des écoles élémentaires, la moitié aux écoles protestantes, l'autre moitié aux écoles catholiques."

Cette législation, on le voit, consacre les droits et privilèges aux écoles congrégationnelles dont la population avait joui par l'usage (*practice*) avant notre entrée en Confédération, elle établit ces écoles comme confessionnelles entre protestants et catholiques, conformément à la distinction exprimée par les actes, qui sont la base de la constitution de la Confédération Canadienne et de la Province de Manitoba.

L'augmentation de la population et les besoins créés par les circonstances, nécessiteront des changements; mais, hâtons-nous de le dire, ces changements, au lieu d'affecter le principe fondamental sur lequel reposait notre système scolaire, ne firent que l'appuyer et le développer davantage. En 1875, l'équilibre des deux groupes de la population était rompu, les Protestants avaient augmenté plus rapidement en nombre que les Catholiques; de là certaines dispositions de l'Acte 38 Vic, Chap. XXVII. La clause I porte à douze le nombre des membres protestants du Bureau d'Education, et à neuf le nombre des membres catholiques.

La clause IV dit : "La somme votée par la Législature pour les écoles élémentaires sera divisée entre les sections protestantes et catholiques du Bureau proportionnellement au nombre d'enfants âgés de cinq à seize ans et résidant dans les divers arrondissements scolaires de la Province."

Pour que les noms ne prêtent pas à la confusion dans un ordre de choses si entièrement distinct, la XXVIII^e clause de la même loi statue que les mots "école dissidente ou école séparée," seront remplacés par les mots suivants : "Ecole Protestante ou Ecole Catholique, suivant le cas"; tandis que les mots "arrondissement régulier" seront remplacés par "arrondissement protestant ou arrondissement catholique, suivant le cas."

Après dix années d'expérience, tous les actes d'écoles antérieurement passés et les modifications à ceux furent annulés et remplacés par l'Acte 44 Vic, Chap. IV.

Cette loi passée, comme on le voit, en 1881, doit être citée sous le titre de : "Acte des Ecoles de Manitoba."

Quelle va être la nature de cette nouvelle loi, fruit de l'expérience, de la réflexion et du travail? Les populations ont-elles manifesté quelque désir d'un changement, dans les principes ou les grandes lignes qui ont régi le système d'éducation dans la Province depuis sa fondation? Les législateurs, pour répondre à leurs propres aspirations ou à celles de leurs commettants, vont-ils apporter quelque modification radicale au système dont nous jouissons? Non! Les principes restent les mêmes; leur application a donné satisfaction générale; les intérêts sont contents, et le trait caractéristique de la législation scolaire de Manitoba va briller d'une manière plus éclatante encore dans la loi rédigée après dix années d'expérience. Faisons l'examen de cette loi, et si, pour en saisir l'esprit, il faut de longues citations, le lecteur me les pardonnera, car elles me paraissent nécessaires à l'intelligence de la situation.

Le GOUVERNEMENT étant la première autorité exécutive de la loi, celle-ci lui trace ses devoirs dans les clauses et sous-clauses suivantes :

"1. Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil nommera, pour former et constituer un Bureau d'Education dans la Province de Manitoba, un certain nombre de personnes n'excédant pas vingt et une, dont douze seront protestantes et neuf catholiques."

"9. Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil nommera un des membres protestants du Bureau comme Surintendant des écoles protestantes, et un des membres catholiques comme Surintendant des écoles catholiques."

Le Gouvernement, qui a la garde des deniers publics doit agir comme suit, dans le partage du crédit voté par la Législature :

"84. La somme votée par la Législature pour les écoles élémentaires sera divisée entre les sections catholiques et protestantes du Bureau d'Education, en la manière ci-après indiquée, proportionnellement au nombre d'enfants âgés de cinq à quinze ans inclusive-ment."

"85. Le Trésorier Provincial et un autre membre du Conseil Exécutif, qui sera nommé par le Lieutenant-Gouverneur, formeront un comité, pour le partage des fonds affectés à l'Education et du Crédit législatif, entre les sections protestantes et Catholiques du Bureau d'Education..."

Le BUREAU D'EDUCATION, indiqué par la loi et dont les membres sont tous nommés par le Gouvernement, doit se renouveler et agir dans les limites tracées par les clauses suivantes :

"2. Quatre des membres protestants et trois des membres catholiques se retireront et sortiront de charge à la fin de chaque année."

"3. Il sera du devoir du Bureau d'Education : (a) De faire de temps à autre tels règlements qu'il jugera convenables pour l'organisation générale des écoles élémentaires."

"(b) De faire des règlements pour l'enregistrement et le rapport de l'assistance journalière dans toutes les écoles élémentaires de la Province..."

"(c) De faire des règlements pour la convocation des assemblées..."

"5. Le Bureau s'organisera en deux sections, l'une se composant des membres protestants, et l'autre composée des membres catholiques d'icelui; et il sera du devoir de chaque section :

"(a) D'avoir sous son contrôle et administration les écoles de la section..."

"(b) De faire des arrangements pour examiner et diplômer ses instituteurs..."

"(c) De choisir tous les livres, cartes et globes devant être employés dans les écoles sous son contrôle..."

"(d) De nommer des inspecteurs qui resteront en office durant le bon plaisir de la section qui les aura nommés."

LES SURINTENDANTS sont les officiers exécutifs de leur section respective, et comme tels, leurs devoirs sont bien définis par l'Acte de 1881.

LES ARRONDISSEMENTS scolaires ont été l'objet de la sollicitude des législateurs, qui, sur ce point important, n'ont pas voulu ébranler la base sur laquelle repose tout l'édifice de notre système d'écoles. Voici la disposition principale de la loi à cet égard :

"12. (a) L'établissement d'un District Scolaire d'une dénomination ne sera pas un obstacle à l'établissement d'un district d'une autre dénomination dans le même lieu; un district protestant ainsi qu'un district catholique peuvent renfermer le même territoire, "en tout ou en partie."

SUPPORT DES ECOLES.—Ce n'est pas tout d'établir un système d'écoles publiques et libres, où tous les enfants peuvent avoir accès et recevoir le bienfait de l'instruction, il faut pourvoir à leurs dépenses et à leur entretien. Nous avons vu plus haut les règles prescrites par la loi, pour le partage des deniers publics et du crédit législatif. Voyons maintenant comment pourvoir à la balance des fonds requis pour la construction et l'entretien des écoles.

"25. Pour compléter le crédit voté par la Législature, il sera du devoir des commissions scolaires de tous les arrondissements de préparer et de soumettre au Conseil Municipal, une estimation des sommes requises pour les fins scolaires, durant l'année scolaire courante..."

"Le dit Conseil Municipal, de sa propre autorité, prélèvera et collectera les dites sommes par la cotisation des propriétés foncières et autres renfermées dans l'arrondissement scolaire et paiera ces sommes, telles que prélevées, aux commissions scolaires."

"30. Les contribuables d'un arrondissement scolaire, y compris les corporations religieuses, de bienfaisance ou d'éducation, paieront leurs taxes respectives aux écoles de leurs dénominations respectives; dans aucun cas, un contribuable protestant ne sera tenu de payer pour une école catholique, ni un contribuable catholique pour une école protestante."

ECOLIS NORMALES.

Le 30 mai 1882, le Lieutenant-Gouverneur de Manitoba sanctionna un "Acte pour établir des Ecoles Normales en union avec les Ecoles Publiques." Cette nouvelle loi, couronnement de la précédente, ne dévie en rien des grandes lignes tracées par la législation précédente. Aussi, elle débute par les dispositions suivantes :

"1. Les sections Protestantes et Catholiques du Bureau d'Education sont par le présent Acte respectivement autorisées :

"(a) A établir en union avec les Ecoles Publiques "Protestantes de la Cité de Winnipeg et avec les Ecoles "Publiques Catholiques de Saint-Boniface, des départements dits des Ecoles Normales, dans le but d'instruire et de préparer des instituteurs, dans la science de l'éducation et dans l'art d'enseigner, pour les Ecoles Publiques."

Ces Actes 43 et 45 Vic. ont subi quelques modifications, pendant les années qui ont suivi leur passage, mais au milieu de toutes ces modifications, aucune atteinte n'a été portée à la raison fondamentale des lois que j'ai nommées, l'Ancien Régime. Ce code, un dans son origine, se dédoublait dans son application à toute la Province, dans le but de favoriser l'éducation, en sauvegardant les justes desirs des pères de famille et en évitant les froissements, qui sont la conséquence nécessaire de la pression exercée par une partie de la population sur l'autre. Je n'entends pourtant pas faire de dissertation sur le mérite ou le démerite de nos lois scolaires; je suis à la recherche de faits et ne veux pas m'attarder à l'éloge ou au blâme de théories ou de convictions, qui ont leurs adversaires et leurs partisans. Ce ne sont pas mes idées en matière d'éducation qui font l'objet de cette étude, mais bien les faits tels qu'ils existaient sous l'Ancien Régime, pour ensuite arriver à établir les faits tels qu'ils existent sous le nouveau, je récapitule. Le système des Ecoles de Manitoba était créé par la loi. Cette loi, confiée au GOUVERNEMENT, passait de lui aux intéressés, par la nomination d'un Bureau d'Education. Personne dans la Province n'était *ex officio* membre de ce bureau; tous ceux qui le composaient étaient nommés par le Gouvernement et ce dernier n'était restreint, dans son choix, que par le respect que la loi professait pour les croyances religieuses de la population.

C'est encore l'exécutif de la Province qui remettait à ce Bureau ou à ses sections les fonds publics, affectés par la Législature au maintien des écoles; puis, comme toutes les croyances avaient l'appui de la loi, la foi des parents ne privait pas leurs enfants, en âge d'aller à l'école, des subsides auxquels leur donait droit leur existence comme citoyens de Manitoba.

Le Gouvernement était informé de ce qui se passait; chaque année des rapports officiels lui étaient soumis, et portaient à sa connaissance tout ce qu'il y avait d'intéressant dans la Province, au sujet des écoles, pour que le tout pût être communiqué aux représentants du peuple, auquel le Gouvernement est responsable. Rien de caché, rien de privilégié, rien d'exclusif dans ce système. Les droits individuels égaux étaient également sauvegardés.

Le BUREAU D'EDUCATION entraînait comme second rouage dans notre système; pour pouvoir remplir son mandat avec plus de facilité et plus de justice envers la population, il était divisé en deux sections ou comités.

Ces deux sections étaient comme deux courants bien-faisants, sortis d'une source commune et qui allaient circulant par tout le pays, en tous sens et en toutes directions pour y porter la fraîcheur et la fécondité de la culture intellectuelle. Ces deux courants pouvaient se creuser, se gonfler ou se fortifier plus ou moins; leur course était plus ou moins rapide, plus ou moins régulière suivant les circonstances, mais toujours ils devaient se mouvoir parallèlement l'un à l'autre, et la loi, en les maintenant dans ce parallélisme, les empêchait de se nuire ou de se confondre. La loi encaissait pour ainsi dire ces deux courants pour qu'ils pussent poursuivre sagement leur marche, répandant partout les bienfaits d'une instruction et d'une éducation qui souriaient aux convictions paternelles, en laissant aux consciences la facilité de respirer librement et de voir, dans la loi, une protection et non pas une tyrannie. Le long de ces deux cours d'actions parallèles se traçaient LES ARRONDISSEMENTS SCOLAIRES dont la loi confiait la création et la direction à des citoyens, en communauté d'idées avec les parents des enfants qui bénéficiaient de l'école; puis, LES PROFESSEURS, LES INSPECTEURS, LES PROGRAMMES D'ETUDES, LES REGLEMENTS DISCIPLINAIRES, L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX ET MORAL, en un mot tout ce qui peut assurer le bon fonctionnement de l'école, tout cela participait à la communauté d'idées qui unissait les intéressés, et le tout était confié à la direction respective de chacune des sections du Bureau. Le fait est que pendant dix-neuf années, les deux sections du Bureau ont été en mouvement sur des lignes parallèles. Par suite, chaque section était parfaitement indépendante et par conséquent son action n'était nullement entravée par les actes ou omissions de l'autre section. Si elles s'influençaient en quelque chose, ce ne pouvait être que par une généreuse émulation qui contribuait au bien général.

L'existence d'écoles protestantes à côté d'écoles catholiques, au lieu de nuire à la bonne entente entre citoyens et voisins, a eu un résultat tout contraire, comme le prouve les paroles suivantes que M. J. B. Somerset, Surintendant des Ecoles Protestantes, a consignées à la page 7 du rapport qu'il adressa au Lieutenant-Gouverneur à la date du 29 avril 1886 :

"C'est un fait bien agréable pour tous les amis de la "bonne entente entre citoyens, ainsi que pour les amis "du progrès de l'Education, de constater que depuis "l'établissement, en 1871, du système qui régit nos "écoles qui, à cette époque, étaient au nombre de seize "pour les Protestants et dix-sept pour les Catholiques, "jusqu'à ce jour nous avons été à peu près entièrement "exemptés des froissements et des désagréments qui ont "marqué les progrès de l'Education dans quelques- "unes des Provinces-Sœurs."

A la suite de ce témoignage, il me serait facile de démontrer la fausseté et même l'absurdité des accusations prodiguées aux Ecoles Catholiques, tant au point de vue de l'enseignement et des connaissances humaines, qu'au point de vue de leur influence sociale, religieuse et morale; mais non, je dois me souvenir que je n'ai qu'une chose à constater ici et ne dois pas m'éloigner de mon but. Ce que j'ai à prouver, c'est que les Ecoles non-catholiques étaient Protestantes sous l'Ancien Régime.

Il n'y a pas de doute que la Section Catholique du Bureau d'Education a été fidèle à la mission qui lui était assignée : celle de constituer et de diriger ses écoles, dans le sens catholique. Il est aussi certain que la Section

Protestante du même Bureau s'est aussi acquittée de son mandat, et qu'elle a constitué et dirigé ses écoles, dans le sens protestant. Voici ce que M. J. B. Somerset écrivait à la page 27 de son rapport mentionné plus haut :

"Le développement de l'élément moral est la première "nécessité de tout système d'éducation. Le Bureau, connaissant cette nécessité, a pris les précautions nécessaires pour s'enquérir, avec le plus grand soin possible, du caractère de ses professeurs et pour l'introduction "dans ses écoles, d'un système d'Instruction religieuse "qui puisse réaliser le but de l'enseignement des principes de la vérité chrétienne, contenue dans la Bible et "acceptée par toutes les dénominations protestantes."

Pas n'est besoin de dire que celui qui parle ainsi, le fait au nom de la Section Protestante du Bureau d'Education, et son rapport officiel, très étendu et très habilement rédigé, ne provoqua aucune réclamation, ni dans le Parlement, ni dans la presse, ni ailleurs, que je sache. Le même rapport, aux pages 27 et 28, reproduit les règlements de la Section Protestante, concernant l'enseignement religieux. Voici ces règlements adoptés le 2 décembre 1885, qui étaient en force lorsque M. Somerset les citait et qui ont continué de l'être ensuite :

"Dans toutes les écoles établies et mises en opération "par l'autorité de la Section Protestante du Bureau "d'Education de Manitoba, on commencera et terminera "la classe, chaque jour, par une prière qui consistera "dans la récitation d'une ou plusieurs des formules imprimées sur le convert des registres d'écoles autorisées, "en y joignant toujours l'Oraison Dominicale, répétée "par le professeur et les élèves."

"La Bible sera en usage comme livre de classe, (*text book*) dans les Ecoles Protestantes. La leçon d'écriture, Sainte, dans chaque école, suivra la prière de l'ouverture de la classe et ne durera pas plus de quinze minutes chaque jour."

"On montrera dans chaque école, aux élèves au-dessus du troisième grade, à répéter par cœur les dix commandements et le Symbole des Apôtres, et une demi-heure peut être consacrée à cette exercice, chaque semaine, aussi telles autres instructions, sur les bonnes manières et la morale, qui pourraient paraître pratiques."

Malgré toutes les preuves que je viens de donner, on prétend que ces écoles n'étaient pas *sectaires* (sectarian). Non sans doute pour ceux qui croient, si mal à propos, que ce mot sectaire est synonyme d'enseignement de la doctrine Catholique; mais ces mêmes écoles étaient bien sectaires aux yeux de ceux qui attachent aux mots leur signification véritable; en d'autres termes, ces écoles étaient bel et bien des écoles Protestantes, Protestantes de nom, Protestantes de fait; Protestantes par ceux qui en avaient le contrôle et la direction, comme la Section du Bureau, le Surintendant, les Inspecteurs, etc. Ces écoles étaient protestantes par le choix des livres pour les professeurs, les élèves et les bibliothèques. Elles étaient protestantes par les exercices religieux et "un système d'Instruction Religieuse..." accepté par toutes les "Dénominations Protestantes." Ces écoles étaient protestantes par ceux qui les supportaient, les Protestants seuls en ayant la charge; ces écoles étaient aussi protestantes pour ceux qui en bénéficiaient, puisque les enfants protestants seuls avaient le droit de les fréquenter. Il est d'autant plus étrange de nier à ces écoles le caractère qui les distinguait qu'elles se montraient protestantes ouvertement, franchement, sans hésitation comme sans intention de tendre des pièges à la bonne foi de qui que ce soit. Ces institutions étaient des Ecoles Publiques Protestantes tout comme les autres étaient des Ecoles Publiques Catholiques, les unes et les autres s'affirmant sous leur pour véritable, suivant la distinction prévue et exprimée par la Constitution du Canada et la Constitution de Manitoba et appuyée sur la loi qui les avait créées.

II.—NOUVEAU RÉGIME.

Après avoir prouvé qu'avant le 1er mai 1890, il y avait dans Manitoba des Ecoles Publiques Protestantes, je veux maintenant démontrer que le système introduit depuis n'est que la continuation de ces mêmes écoles, lors même que la loi les désigne simplement sous le titre d'"Ecoles Publiques." Ma démonstration s'attachera aux points suivants : l'Administration et le contrôle de ces écoles; la nomination de leurs inspecteurs, professeurs, employés; le choix des livres; la détermination des exercices religieux; les enfants qui les fréquentent, les contribuables et les amis de ces écoles.

L'ADMINISTRATION ET LE CONTRÔLE.—L'Acte 53 Vic, Chap. 37, intitulé : "An Act respecting the Department of Education," se lit comme suit à la clause 18 : "Depuis "et après le premier mai, A.D. 1890, le Bureau d'Education et les Surintendants d'Education, créés et nommés "en conformité au chapitre 4, 44 Vic, et ses amendements, cesseront d'être en office; dans les trois jours qui suivront le premier jour de mai, les dits bureaux et "surintendants remettront au Secrétaire-Provincial toutes "les minutes, livres, papiers, documents et propriétés de "toutes espèces appartenant aux dits bureaux."

Ces dispositions de la loi furent accomplies à la lettre et sans compensation pour ce qui regarde la Section Catholique. Tous les Catholiques ayant quelque chose à faire dans l'Administration générale des écoles, furent déstitués et aucun ne fut nommé ou put accepter une position sous la nouvelle loi. Il n'en fut pas de même pour la Section Protestante. Plusieurs des anciens membres et des employés de la Section Protestante furent admis dans la nouvelle organisation; les Inspecteurs eurent le même privilège.

La clause I de l'Acte précité dit : "Il y aura un Département d'Education qui sera le Conseil Exécutif, ou "un comité d'icelui nommé par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil."

Immédiatement avant la passation de cette loi, le Conseil Exécutif avait fait en sorte de rendre impossible la présence d'un catholique sincère parmi ses membres. Donc le Conseil Exécutif était tout Protestant. L'Honorable Procureur-Général s'était fait nommer Surintendant de la Section Protestante des Ecoles. Il en continua les fonctions comme membre et aviseur légal du Département d'Education. Ses honorables collègues, tous éligibles à la position de membres de la Section Protestante sous l'Ancien Régime, devinrent tous, *ex-officio*, membres de la nouvelle administration scolaire.

La clause 4 statue qu' "il y aura un Bureau qui sera "nommé Bureau des Auteurs (Advisory Board), "et la clause 5 vent : "que ce Bureau se compose de sept membres"; puis les dispositions de la loi sont telles qu'il est moralement impossible que des Catholiques soient membres de cette nouvelle création. Les sept seront donc et sont protestants, tout comme les cinq membres du Conseil Exécutif. Donc, douze protestants continuent l'œuvre des douze protestants qui formaient la Section Protestante du Bureau d'Education, sous l'Ancien Régime. Sa Seigneurie The Bishop of Rupert's Land, président de l'ancienne Section Protestante du Bureau d'Education, est président du nouveau Bureau des Auteurs; le Révérend Dr Bryce, membre de l'ancien Bureau, l'est aussi du nouveau; tous les employés subalternes sont non-seulement protestants, mais plusieurs sont les mêmes que sous l'Ancien Régime.

LES INSPECTEURS.—Tous les Inspecteurs Catholiques durent sortir d'office; des cinq Inspecteurs Protestants qui étaient en fonctions, à l'expiration de l'Ancien Régime, trois furent renommés de suite et les deux autres

lurent remplacés par deux Protestants comme eux; tout en destinant les inspecteurs des Ecoles Catholiques, on nomma un Inspecteur des Ecoles Mennonites, dont les fonctions multiples pourraient paraître étranges sous la loi nouvelle, si cette nouvelle loi n'était pas virtuellement la continuation des anciennes, en autant, du moins, que les Protestants sont concernés.

Les Professeurs.—Chaque Section de l'Ancien Bureau d'Education avait ses Ecoles Normales. On supprimait celles qui étaient pour les Catholiques, on laissait subsister celles qui étaient pour les Protestants, et le Principal de l'Ecole Normale Protestante de Winnipeg continua d'être Principal de la même Ecole Normale de Winnipeg.

Je prie les lecteurs de bien vouloir remarquer que je ne dis rien contre le caractère, ni l'habileté de ceux dont je viens de parler, mais je dis ceci: Sa Seigneurie l'Evêque de Rupert's Land continue d'être, dans la Province, le chef de l'Eglise Anglicane; le Révérend Dr G. Bryce est toujours le Révérend Dr G. Bryce; les autres membres de l'administration scolaire sont toujours les mêmes, j'aimerais à le croire, sont honnêtes et sincères, c'est pourquoi il me paraît évident qu'ils n'ont pas pu accepter la direction, le contrôle ou l'action qu'ils exercent dans les écoles fréquentées par tous les enfants protestants de la Province, sans être déterminés à sauvegarder en quelque chose les convictions religieuses de ces enfants conformément aux desirs de leurs parents. Comment, avec cela, ne pas donner à la direction, à la protection, à l'enseignement des maîtres et des élèves de leurs écoles, au moins une tendance, un biais quelconque, conforme à leurs convictions. En un mot, comment être protestants en tout, partout et toujours, excepté dans l'école que l'on dirige et contrôle, et ce, quand on a en mains l'exécution de la loi.

Pour mieux faire comprendre cette difficulté, supposons que les lois actuelles d'éducation restent ce qu'elles sont aujourd'hui mais qu'un changement complet se produise dans tout le personnel qui les applique et les interprète. Supposons que tous les membres du Cabinet Provincial deviennent Catholiques Romains; que tous les membres de l'Advisory Board et les employés du Département partagent la même croyance; que tous les Inspecteurs, Principaux et Professeurs des Ecoles Normales soient aussi des Catholiques, que penseraient les Protestants de l'enseignement religieux des Ecoles de Manitoba? Que penseraient, diraient ou écriraient les avocats "des droits égaux"? Qu'on pardonne à ma franchise; je suis, moi aussi, un avocat des droits égaux, et comme tel, je dis que quand tous ceux qui s'occupent d'une école sont Protestants, il est bien naturel de croire et de dire que cette école est protestante.

LE CHOIX DES LIVRES.—Personne ne peut nier que le choix des livres en usage n'ait une grande influence sur l'enseignement donné dans les écoles. Nous l'avons vu plus haut, sous l'Ancien Régime, un des devoirs de la Section Protestante du Bureau d'Education était: "De choisir tous les livres, cartes et globes devant être en usage dans les écoles sous son contrôle." Sous le Nouveau Régime, voici ce qui se lit à la clause 14: "Le Bureau des Auteurs aura le pouvoir:

(b) D'examiner, d'autoriser les auteurs (text books) et les livres à consulter, pour l'usage des élèves et des bibliothèques scolaires." Evidemment, le Bureau des Auteurs est en ceci la continuation de la Section Protestante de l'Ancien Bureau, puisque tous ses membres sont Protestants. Il n'y a certainement pas témérité à ajouter que les livres d'école, à l'usage des élèves et des professeurs, et aussi les livres de lecture sur les rayons des bibliothèques seront des livres, au moins en très grande partie, protestants et très souvent absolument hostiles aux idées catholiques.

L'examen le plus superficiel de tout ce qui se dit et s'écrit partout suffit pour démontrer l'injustice qu'il y a à mettre les enfants catholiques dans l'obligation de se servir de livres choisis uniquement par des Protestants; à ce point de vue encore, les Ecoles dites Publiques sont la continuation des anciennes Ecoles Protestantes de la Province.

EXERCICES RELIGIEUX.—Ajoutons, comme une des preuves les plus péremptoires de mon affirmation, que les exercices et l'enseignement religieux et moral des nouvelles Ecoles, sont identiquement les mêmes que sous l'Ancien Régime.

Les prières adoptées et les passages des Ecritures choisis par l'Advisory Board ne sont pas autre chose que ce qui avait été choisi et adopté par la Section Protestante du Bureau d'Education.

J'attire l'attention du lecteur sur ce qui va suivre:

Les prières et la lecture de la Bible ne sont pas les seuls exercices religieux en usage dans les Ecoles Publiques, il y a, sous le titre de morale, une mine, que le professeur peut exploiter de façon à inculquer à ses élèves les convictions religieuses qui l'animent lui-même, tout comme la chose se faisait dans les Ecoles qui portaient autrefois le nom d'Ecoles protestantes. Pour preuve de ce que j'avance, je livre à l'examen des hommes sérieux le rapprochement, ou mieux, la similitude qui existe entre les règlements prescrits dans les anciennes Ecoles Protestantes et ceux prescrits par l'Advisory Board, dans les Ecoles dites Publiques d'aujourd'hui.

PROGRAMME DES ETUDES POUR LES
ECOLLES PROTESTANTES
DE MANITOBA, RÉVISÉ EN MAI
1890.

MORALE.—(a) Devoirs envers soi-même.

(b) Devoirs envers le prochain.

(c) Devoirs envers l'Etat.

(d) Devoirs envers les animaux.

Pour établir la coutume de bien faire, l'enseignement des principes de la morale doit être accompagné de la formation aux pratiques de la morale.

L'influence et l'exemple du professeur.

Les incidents journaliers,

les traits historiques,

les anecdotes intéressantes,

les sentiments inspirés par les lectures.

Examen des motifs qui portent à agir.

Les discours instructifs,

l'étude des Dix Commandements,

et les autres moyens à employer.

PROGRAMME DES ETUDES POUR LES
ECOLLES PUBLIQUES DE MANITOBA,
ADOPTÉ EN SEPT. 1891, ET MAINTENANT
EN L'ETAT LE 1ER SEPT. 1892.

MORALE.—(a) Devoirs envers soi-même.

(b) Devoirs envers le prochain.

(c) Devoirs envers l'Etat.

(d) Devoirs envers les animaux.

Pour établir la coutume de bien faire, l'enseignement des principes de la morale doit être accompagné de la formation aux pratiques de la morale.

L'influence et l'exemple du professeur.

Les incidents journaliers,

les traits historiques,

les anecdotes intéressantes,

les sentiments inspirés par les lectures.

Examen des motifs qui portent à agir.

Les discours instructifs,

l'enseignement des Dix Commandements,

et les autres moyens à employer.

Il ne faut pas un grand effort d'imagination pour découvrir dans les lignes précédentes tout un assortiment d'armes religieuses offensives et défensives, mises à la disposition de ceux qui ont mission d'instruire l'enfance; cette enfance si accessible aux impressions les plus variées, et plus apte qu'on ne le croit généralement, à saisir la pensée du maître et à subir les influences auxquelles elle est soumise. Règle générale, un maître forme des élèves qui pensent comme lui.

La certitude de ce résultat fait encore moins de doute quand un maître a pour se guider le programme précédent. Que ne pourra pas dire un instituteur habile et zélé, chargé d'enseigner les Dix Commandements, ayant à son service son influence et ses exemples, relevant les incidents journaliers, racontant à ses élèves des traits historiques, des anecdotes intéressantes, insistant sur les sentiments inspirés par les leçons et l'examen des motifs qui portent à agir, faisant des discours instructifs, et ajoutant à tout cela un etc. (et cetera) gros, s'il le veut, comme sa pensée religieuse.

Tous ces règlements confiés à une personne intelligente et adroite, suffisent sous le Nouveau Régime, comme ils suffisaient sous l'Ancien, pour "l'introduction" dans les Ecoles d'un système d'Instruction Religieuse "contenu dans la Bible et accepté par toutes les dénominations protestantes." Les règlements en usage dans les Ecoles Publiques modifient singulièrement les dispositions de l'Acte qui dit: "Les Ecoles Publiques seront entièrement non-sectaires (non-sectarian)." Ces dernières paroles n'auraient pas été acceptées comme critérium de vérité par les nobles Lords du Comité Judiciaire du Conseil Privé, si leurs Seigneuries avaient connu ce qui se passe ici.

POPULATION SCOLAIRE.—Il y avait dans Manitoba, de par la loi, des Ecoles que les Enfants Catholiques pouvaient fréquenter consciencieusement. La nouvelle loi ne veut plus qu'il en soit ainsi, mais elle continue en faveur des Enfants Protestants les écoles qu'ils avaient autrefois. Les documents officiels constatent l'injuste distinction que la pratique ou application de la nouvelle loi introduit parmi nous.

Sous l'Ancien Régime, les Ecoles Protestantes n'étaient point pour les Enfants Catholiques qui n'y avaient aucun droit, et comme les Ecoles du Nouveau Régime, dites Ecoles Publiques, ne sont que la continuation des anciennes Ecoles Protestantes, il ne faut pas trop s'étonner de voir que les Enfants Catholiques ne comptent pas plus sous la nouvelle organisation qu'ils ne comptaient autrefois pour les Ecoles Protestantes. On peut pourtant témoigner sa surprise de ce que l'administration des Ecoles, qui se vante d'être nationale, ne veut pas même constater l'existence d'une partie notable de la population scolaire de la nation. Ce que je dis ici semble incroyable et le serait en réalité, s'il n'était pas appuyé sur un document officiel dont l'authenticité est irrécusable: "Report of the Department of Education, Manitoba, for the year 1891," adressé au Lieutenant-Gouverneur et signé par l'Honorable Daniel McLean, membre du Gouvernement et chargé par ce dernier du Département de l'Education.

Le tableau suivant, emprunté à la page 2 du rapport, constate l'exclusion systématique dont les enfants catholiques sont l'objet sous la nouvelle loi:

SCHOOL POPULATION.			REMARKS ** SES EN REGARD DU TABLEAU SANS EN FAIRE PARTIE.	
Year.	School Population.	Total Number of Pupils Registered.		
1871	817		
1881	7,000	4,919		
1882	9,641	6,972		
1883	12,345	10,831		
1884	14,129	11,708		
1885	15,850	13,074		
1886	16,834	15,026		
1887	17,600	16,940		
1888	18,520	18,000		
1889	21,471	18,538		
1890	25,077	22,246	Ces chiffres n'incluent que des enfants Protestants.	Point d'enfants Catholiques dans ces chiffres.
1891	28,678	23,871		

Si le Département de l'Education avait en vue de prouver que les Ecoles qu'il dirige ne sont pas la continuation des Ecoles Protestantes d'autrefois, il ne pouvait employer d'argument plus concluant que celui qui ressort des chiffres qu'il a mis dans le tableau précédent. Autrefois, les écoles établies par la loi étaient toutes publiques, les Ecoles Catholiques comme les Protestantes et vice versa. Les recensements faits sous serment par chacune des deux sections étaient des documents officiels qui sont tous dans les bureaux du Gouvernement. Comment l'administration des écoles publiques d'aujourd'hui, qui se disent "nationales," peut-elle mettre de côté toute la population scolaire Catholique, pour ne tenir compte que des enfants Protestants et cela, dans des statistiques que l'on fait remonter à 1871, alors que les enfants Catholiques étaient les plus nombreux. Pourquoi ces deux poids et ces deux mesures qui font que les uns ne comptent pour rien et que les autres comptent pour le tout?

CONTRIBUTABLES.—Avant 1890 les Ecoles Publiques de Manitoba non-Catholiques étaient Protestantes de nom comme de fait; aujourd'hui, quoique ces écoles soient de fait les mêmes, elles ont néanmoins perdu leur nom. C'est un sacrifice sans doute, mais un sacrifice que la loi s'est efforcé d'adoucir en statuant que s'il y a une Ecole Catholique dans le même arrondissement, tout ce que possède cette école Catholique deviendra la propriété de l'Ecole Protestante, qui se nommera Ecole Publique et qui touchera le produit des taxes scolaires des Catholiques comme des Protestants. Puis, il ne faut pas perdre la chose de vue, ces dispositions de la loi étaient applicables dans le même sens, lors même qu'il n'y aurait eu dans un district qu'une seule école de dix enfants Protestants et plusieurs écoles de centaines d'enfants Catholiques. Oui, aux termes de la loi, dans ce cas, la Commission Scolaire chargée de ces centaines d'enfants Catholiques disparaissait pour faire place à la Commission nommée par les parents des dix enfants Protestants. La nouvelle loi, tout en permettant aux Ecoles Protestantes de continuer à se développer et à prospérer, est si préjudiciable aux Ecoles Catholiques, que déjà plusieurs sont fermées; d'autres sont à la veille de subir le même sort, tandis que toutes ne se maintiennent qu'au prix des plus grandes difficultés. Je ne citerai que l'exemple de Winnipeg. Les Catholiques ont dans cette ville cinq établissements d'éducation, fréquentés par plus de cinq cents enfants. Sous les Anciennes Lois il y avait une Commission Scolaire pour les Catholiques et une pour les Protestants. Les limites des deux arrondissements n'étaient pas les mêmes, néanmoins le Procureur Général de 1890 décida que la Commission Catholique devait disparaître. Cette décision entraînait la confiscation de tous les établissements de la Commission Catholique, en faveur de la Commission Protestante. Heureusement que ces établissements étaient au nom de corporations, que la loi scolaire ne pouvait pas atteindre et les enfants Catholiques restèrent où ils étaient, mais il est une chose que la décision du Procureur Général ne pouvait pas manquer d'atteindre, ce sont les taxes imposées sur les Catholiques. Depuis trois ans ces taxes, au lieu de bénéficier à ceux qui les payent tombent dans le coffre des Ecoles Protestantes, lorsque pourtant, ces Ecoles n'ouvrent pas leurs portes à cinq enfants Catholiques. Les écoles catholiques de Winnipeg, privées des taxes de ceux en faveur desquels elles sont établies, privées de toute participation à leur légitime part de l'octroi législatif ne se soutiennent, que par le sacrifice de ceux qui les aident et les privations de ceux et celles qui y enseignent.

J'ai vu naître et grandir l'importante ville de Winnipeg. De tous temps, j'ai été frappé de la générosité qui caractérise ses habitants. Il est surabondamment prouvé que Winnipeg est une ville généreuse. Comment se fait-il qu'elle soit le théâtre d'une injuste mesquinerie, comme celle dont la rend coupable la manière dont les Ecoles Catholiques sont traitées dans son enceinte? Je sais que plusieurs de citoyens les plus marquants rougissent de honte en voyant qu'on prend l'argent des Catholiques, même les plus pauvres, pour aider à instruire les enfants des Protestants, même les plus riches. Malheureusement, ce sentiment n'a pas encore gagné la

masse des citoyens, et la mesquine injustice se prolonge. L'injustice est d'autant plus inexcusable que la Commission scolaire n'a pas de local suffisant même pour les enfants protestants. Quel embarras ce serait pour cette Commission des Ecoles, dites Publiques, si à un jour quelconque, tous les enfants catholiques venaient demander chacun un siège dans ces écoles, au maintien desquelles leurs parents sont forcés de contribuer.

L'ignorance de la position financière, faite aux Ecoles Catholiques, peut seule expliquer comment les nobles Lords du Comité Judiciaire ont pu laisser glisser dans leur jugement l'amer sarcasme que leurs Seigneuries emploient (à leur insu, sans doute,) lorsqu'ils disent: "Dans ce cas, les Catholiques Romains ont été mis dans une position plus avantageuse que les Protestants."

LES AMIS DES ECOLES PUBLIQUES.—La pensée de séculariser complètement l'enseignement primaire a rencontré tant d'opposition, en 1890, que le Gouvernement a dû modifier son projet de loi; il s'est contenté d'abolir les Ecoles Catholiques, laissant aux Protestants ce qu'ils avaient eux-mêmes adopté et prescrit comme "un système d'Instruction Religieuse" accepté par toutes les "Dénominations Protestantes."

Les partisans de la sécularisation se plaignent du caractère confessionnel maintenu dans les Ecoles, ils en voudraient voir bannir les formules de prières, la lecture de la Bible et tous les moyens religieux "à être employés," selon le programme d'enseignement suivi dans les nouvelles écoles comme dans les anciennes. La sécularisation trouve bien des partisans dans certaines classes de citoyens, mais la masse du clergé protestant la regarde comme ce qu'il y a de plus dangereux après les enseignements de l'Eglise Catholique. Ces Révérends Messieurs acceptent même avec enthousiasme la loi actuelle, parce qu'elle repousse la doctrine catholique d'abord, et qu'elle rejette ensuite la sécularisation complète, n'étant, en réalité, que la continuation des Ecoles Protestantes, telles que le clergé et les laïques des différentes dénominations les avaient faites par la Section Protestante du Bureau d'Education.

Il est bien difficile de se figurer tout ce qui s'est publié dans la presse, tout ce qui s'est dit dans les assemblées politiques et religieuses pour prouver, indirectement quelquefois, mais toujours d'une manière évidente, que la question scolaire à Manitoba est purement et simplement une question religieuse. Je n'entreprendrai pas de faire des citations, il faudrait un bien gros volume pour reproduire ce qui s'est dit froidement ou d'une manière convenable, mais il faudrait plusieurs gros volumes pour reproduire les violences de langage, les accusations et insinuations de tous genres contre ce fantôme, qu'on habille et bourre à sa façon, et que par stupidité ou par malice on nomme "la Romish Church."

Au milieu de ce fatras grossier et stupide, quand quelqu'un, capable de sentiments désintéressés et juste, se cru devoir élever la voix pour faire appel au sens commun et aux convenances les plus élémentaires, que n'a-t-on pas dit ou écrit contre lui? C'était un Judas, un traître à la cause protestante, un vendu à Rome, "à l'Archevêque," à la hiérarchie," et autres aménités du genre.

Je demande pardon au lecteur de faire une allusion, même passagère, à toutes ces tristes choses, mais je ne le fais que pour arriver à poser la question suivante:

Pourquoi se faire si aveuglément sectaire, en défendant un système d'écoles, si ce n'est parce que ce système est sectaire lui-même, en pratique et en réalité? Pourquoi tous ces appels au fanatisme chauffé à blanc, à temps, à contre-temps, partout et sans cesse, si ce n'est parce que les écoles que l'on défend sont bien ce que l'on prétend qu'elles ne sont pas des Ecoles Protestantes?

Assez sur ce triste côté de la question; il me reste à prouver que les Ecoles Publiques de Manitoba ont eu, avant comme après, la décision du Conseil Privé, l'approbation officielle et le support des dénominations religieuses qui avaient le plus contribué à modeler les Ecoles Protestantes de l'Ancien Régime.

Les Presbytériens se réunirent en Synode à Winnipeg, le 22 novembre 1892. La question des écoles publiques fut de nouveau discutée longuement. Le Révérend Dr Robertson proposa une série de résolutions politico-religieuses qu'il appuya par un discours de même nature, prétendant entre autres choses qu'un système d'écoles séparées (liées écoles Catholiques) pouvait "tendre à fortifier le sentiment d'annexion" aux Etats-Unis.

Le Révérend Peter Wright "a eu beaucoup de plaisir" en secondant et supportant cordialement et avec joie les "résolutions. Ces dernières ne visent pas du tout à "mettre de côté aucun des exercices religieux existants; si elles visaient à cela, ils ne les seconderaient pas.... N'engagez que des chrétiens comme instituteurs et "insituteurs. Il y des exceptions, mais comme classe, "il n'y a personne pour qui il ait un plus grand respect "que pour les maîtres d'écoles; et il se passe à peine un "dimanche que du haut de sa tribune (Pulpit) il ne les "remercie pour les services qui lui sont rendus dans son "ministère ecclésiastique, par les instituteurs chrétiens."

Le Rév. I. Fringle parle à son tour: "Il regarde les "écoles séparées (Catholiques) comme un malheur (curse) "pour toute province ou ville. Il est heureux qu'on ne "soit pas laissé à l'alternative de choisir entre les écoles "séparées ou neutres (secular); si nous l'étions, il se jetterait de toutes ses forces du côté des écoles neutres."

Le Rév. Principal King s'opposa aux quatre dernières résolutions du Dr Robertson "parce que, dit-il, c'était "une erreur d'amener de pareilles questions devant leur "Conseil Ecclésiastique, pour faire de leur bien-aimé Synode un instrument entre les mains de quelque parti "politique." Le Vénérable Docteur dit aussi: "qu'il ne "pouvait pas partager le sentiment d'un des préopinants, "prétendant reléguer la religion exclusivement dans l'"Eglise et la famille." Il propose donc un amendement aux résolutions du Dr Robertson les répudiant toutes, excepté la première dont voici la teneur: "Que ce Synode, fidèle à la position prise dans des assemblées Synodales antérieures, en faveur des écoles nationales établies dans le Manitoba en 1890, désire exprimer la continuation de son anxiété pour leur établissement complet dans tous les territoires dépendant de ce Synode."

La proposition ainsi exprimée fut adoptée. Le Rév. Principal King fit alors une autre proposition que seconda le Rév. P. Wright et elle dit: "Que ce Synode, conformément à la décision de l'Assemblée générale de 1889, "au sujet de l'Instruction religieuse dans les écoles publiques s'oppose énergiquement à tout changement "dans les lois actuelles de la Province de Manitoba. Il "est d'opinion que la diminution des exercices religieux..... serait à la fois un outrage à Dieu et un "dommage aux intérêts de l'Etat." La résolution fut adoptée.

J'avoue ne rien comprendre au langage ordinaire, si toutes ces assertions du Synode presbytérien ne veulent pas dire: (1) Qu'il faut avant tout combattre les Ecoles Catholiques; (2) Qu'il faut aussi s'opposer aux écoles neutres; (3) Qu'il faut travailler énergiquement au maintien des écoles actuelles et à la continuation de ce qu'elles ont de religieux, ou en d'autres termes et suivant ma proposition, que les Ecoles Publiques actuelles sont la continuation des Ecoles Protestantes de l'Ancien Régime. Le Vénérable Dr King lui-même assimile sur ce sujet la position du Synode, en 1892, à celle de l'Assemblée générale de 1889.

Un des membres du Synode, craignant qu'on ne se trompât sur la portée des résolutions de son confrère et qu'on ne les considérât "comme favorables à la séculari-

sation, ce qui n'est pas le cas..... lut, dans l'Acte "des Ecoles Publiques, toutes les clauses qui assurent "les exercices religieux dans les écoles." Et pour prouver que le Synode devait prendre une position ferme et décidée, le révérend discoureur fit luire aux regards de l'assemblée une perle précieuse de la plus belle eau séculaire. C'est à n'y pas croire, mais la chose se dit en plein Synode et n'est contredite par personne.

Je demande pardon aux nobles Lords du Comité Judiciaire d'oser reproduire les paroles d'un des plus zélés champions des Ecoles Publiques. En plein Synode de son église, le Rév Dr Bryce crut pouvoir dire ce qui suit:

"L'ACTION DU CORPS DES PRESBYTÉRIENS, REPRÉSENTANT LA DÉNOMINATION LA PLUS FORTE DU NORD-OUEST, EN SE DÉCLARANT POUR LES ECOLES NATIONALES DANS DEUX OCCASIONS PRÉCÉDENTES, ET EN ENVOYANT CETTE DÉCLARATION AU CONSEIL PRIVÉ, A EU "UN EFFET IMPORTANT SUR LA DÉCISION QUI A ÉTÉ RENDUE."

Si cette affirmation donnée dans des circonstances si solennelles, est vraie, les annales judiciaires de l'Angleterre auront à enregistrer que le plus haut tribunal de l'Empire, sous la pression de la déclaration d'un Synode Presbytérien, a rendu une décision contraire aux intérêts sacrés de l'éducation parmi les Catholiques.

Un Synode Anglican se réunit à Winnipeg le 11 janvier 1893, sous la présidence du Lord Bishop of Rupert's Land, qui prononça le discours d'ouverture, et traita longuement de l'enseignement religieux dans les écoles primaires. L'Assemblée était composée de 123 membres, l'élite du Clergé et des laïques de l'Eglise d'Angleterre. Sa Seigneurie s'inspira de réflexions, d'arguments et de motifs que l'on trouve dans tous les auteurs Catholiques, le tout appuyé sur des statistiques. Voici quelques-uns des traits de cette harangue: "La connaissance de l'exclusion de l'enseignement religieux fait que la religion "elle-même est considérée comme quelque chose d'extra "et de superflu." Les efforts faits pour donner l'éducation religieuse, indépendamment de l'école, n'ont "point réussi." Bien peu de parents sont en état de "donner à leurs enfants, avec quelque méthode, une "instruction religieuse, et ceci dans les familles où le "besoin s'en fait le plus sentir." L'éducation purement laïque est accompagnée d'un abaissement dans le "ton et le caractère de la jeunesse." En parlant "de ce "qui arriverait en Angleterre, si l'on cessait de donner "aux écoles confessionnelles l'assistance qu'elles reçoivent." Sa Seigneurie décrit en même temps ce qui se passe à Manitoba: "plusieurs écoles seraient fermées, "plusieurs autres ne pourraient donner qu'un degré "inférieur d'instruction, et cependant, il resterait encore "assez d'écoles pour que le système de sécularisation du "Gouvernement qui pourrait s'appeler national, ne le "serait que de nom et non pas en réalité."

Comme je l'ai dit plus haut, le Métropolitain de Rupert's Land, après avoir été pendant 19 ans président de la Section protestante du Bureau d'Education, est depuis président du Bureau des Auteurs des Ecoles Publiques (Advisory Board), et par conséquent, parfaitement en état d'apprécier la valeur des exercices religieux prescrits par chacun des deux Bureaux, et voici comment le Lord Bishop les énumère: "Il y a une courte prière "qui se termine par l'Oraison Dominicale..... il y a la "lecture d'un passage de la Bible, puis..... dans l'enseignement de la morale, il y a les Dix Commandements..... sans doute ces choses ne sont pas petites "en elles-mêmes, mais elles sont doublement importantes, parce qu'elles assurent par elles-mêmes à l'instigateur, un degré de liberté dans l'enseignement."

Sa Seigneurie connaît la valeur de ce qu'Elle a choisi et prescrit pour l'enseignement des enfants protestants en général, et ceux de son Eglise en particulier, et Elle dit: "Les instituteurs qui méconnaissent ces exercices, "peuvent difficilement réaliser leur position comme "Chrétiens."

De toutes ces théories, la conclusion tirée par le Président du Synode Anglican, est celle-ci: "Je pense que "le Synode ferait bien de passer une résolution exprimant l'espoir qu'on ne dérangera en rien les exercices "religieux qui se font aujourd'hui dans les écoles."

Le discours du Métropolitain fut accueilli très favorablement et le comité chargé d'en faire l'appréciation fit un rapport dans lequel on remarque les passages suivants: "(2) Résolu que tandis que le Synode verrait "avec plaisir dans nos écoles un enseignement religieux "plus complet que celui qui prévaut maintenant, il espère que tous les efforts possibles seront mis en usage, "tant par les autorités scolaires que par le public chrétien en général, pour rendre les règlements actuels sur "le sujet, aussi étendus que possible dans leur action et "leur efficacité."

(3)..... Le Synode s'engage à résister de toutes "ses forces à toute tentative de séculariser nos écoles publiques."

Le Rév. Chanoine O'Meara, en proposant l'adoption des clauses du rapport sur l'éducation religieuse rappela au Synode que c'est par suite de la position prise en 1890 "par le Bishop et le Rév. Dr King de l'Eglise Presbytérienne que l'intention d'imposer au pays un système "entièrement sans Dieu fut changée."

Le Rév. I. H. Walton, en secondant cette motion dit: "Que dans l'intérêt des enfants de l'Etat et de l'Eglise, "l'éducation ne doit pas être sécularisée."

Le Métropolitain reconnait ensuite que "quand on a "abandonné les écoles paroissiales (Anglicanes), il ne "semblait pas y avoir de doute que l'on aurait une certaine quantité d'Instruction religieuse dans les écoles."

Il est donc évident que le Synode Anglican (1), repousse les écoles neutres (Purely secular) comme dangereuses à tous les points de vue; (2), qu'au contraire il reconnaît la nécessité absolue de l'Instruction religieuse dans les écoles; (3), qu'il affirme que les Anglicans n'ont abandonné leurs écoles de paroisse que dans la pensée que les écoles publiques continueraient à donner l'Instruction religieuse; (4), que le Synode reconnaît que de fait les écoles publiques ont des exercices religieux "qui "ne sont pas peu de chose en eux-mêmes mais qui sont "doublement importants parce qu'ils assurent par eux-mêmes à l'instituteur un degré de liberté dans ses enseignements."

(5) Le Synode s'engage à résister à toute tentative tendant à diminuer l'Instruction religieuse donnée dans les écoles publiques.

M. Mulock, un des membres du Synode, ajoute même: "Qu'assurément que les dénominations Protestantes seraient entendues sur ce qu'elles désirent, le "Gouvernement serait prêt à agir."

CONCLUSION.

Après tout ce que je viens de dire il m'est impossible de croire que les écoles publiques de Manitoba ne soient pas la continuation des écoles publiques protestantes, établies par la loi dans la province et en force depuis le 3 Mai 1871 jusqu'au 1er Mai 1890. Ces deux systèmes semblables en ce qui concerne les Protestants, sont bien différents pour les catholiques. L'Ancien Régime respectait les croyances et plaçait tous les citoyens sur un pied d'égalité, en harmonie avec leurs convictions religieuses. Le Nouveau Régime au contraire, en se sachant sous des noms d'emprunt, prétend offrir la même chose à tous; seulement les uns peuvent consciencieusement accepter ce qui leur est offert et en sont heureux; tandis que les

autres ne peuvent pas consciencieusement profiter de la position, et souffrent de l'exclusion pratique dont on les frappe. On dissimule cette distinction sous un semblant d'égalité et on nous dit : "Ce n'est pas la loi qui est en faute, c'est par suite de convictions religieuses, que tout le monde doit respecter, et par suite de l'enseignement de leur Eglise que les Catholiques Romains se trouvent incapables de profiter des avantages que la loi offre à tous également." Quel singulier raisonnement ! On annule des lois avantageuses aux Catholiques, on en passe d'autres dont leurs convictions religieuses ne leur permettent pas de profiter et tout en affirmant que tout le monde doit respecter ces convictions religieuses, on ajoute : "Ce n'est pas la faute de la loi si les Catholiques souffrent, mais c'est la faute de leur religion ! Comme qui dirait : Ce n'était pas la faute de l'Empire Romain si les Chrétiens étaient à mort sous Néron et ses successeurs, cela était dû aux convictions religieuses de ces Chrétiens et à l'enseignement de leur Eglise qui défendait aux fidèles certaines pratiques, que la loi déclarait également avantageuses à tous.

Les résultats obtenus par les deux systèmes scolaires qui se sont succédés dans la Province sont bien différents. L'Ancien Système n'a pas manqué de développer d'une manière tout-à-fait remarquable et presque inouïe dans un jeune pays les avantages d'une éducation chère à tous et en même temps, comme le dit si bien M. J. B. Somerset : "Nous avons été à peu près entièrement exemptés des froissements et des désagréments qui ont marqué les progrès de l'éducation dans quelques-unes des provinces-voisines." Peut-on en dire autant du Nouveau Régime ? Hélas, non. Il retarde beaucoup le progrès de l'instruction, au moins parmi les Catholiques. Puis comme il est pénible d'être tous les jours témoins des froissements, des désagréments, des procédés injurieux, des déshonors et du malaise qui règnent dans la province depuis trois ans. Au lieu de nous unir, les nouvelles lois nous séparent, au lieu de nous assimiler, elles ajoutent à nos distinctions une saveur acerbée et amère.

De ce que les Catholiques ont à souffrir pour leurs écoles, il ne s'ensuit pas qu'ils ferment les yeux sur les avantages que leur pays natal ou d'adoption leur offre ; il ne peut pas s'ensuivre qu'ils soient traités à leurs obligations comme citoyens et sujets. On a bien tort d'ajouter aux privations que l'on nous impose, le reproche injuste de manquer aux obligations dues à notre patrie et à notre allégeance ; néanmoins, puisqu'on a osé porter contre nous ces graves accusations, le lecteur me permettra de les repousser avant de prendre congé de lui, et de dire à ceux qui nous méconnaissent, ce que ma foi veut de moi dans l'ordre religieux et dans l'ordre civil. Je suis chrétien ! Par suite, je porte mes aspirations plus haut que la terre, à laquelle mon abandonnerai bientôt ma dépouille mortelle. En désirant le Ciel, ma vraie patrie, ma foi se fortifie en la sainte Eglise de Jésus-Christ, comme la voie qui y mène. Je donne donc mon allégeance à cette sainte Eglise, acceptant ses enseignements qui veulent que j'aime Dieu avant tout et mon prochain comme moi-même pour l'amour de Dieu ; ces enseignements qui me disent de faire du bien à ceux qui me font ou me veulent du mal et de faire aux autres comme je voudrais que l'on me fit à moi-même. Je suis Catholique !

Mon allégeance à l'Eglise, dans l'ordre spirituel, me trace aussi mes devoirs dans l'ordre civil ou politique. Le soleil du Canada a éclairé mon berceau, j'espère qu'il luit sur ma tombe. Mes ancêtres sont nés au Canada depuis six générations. Le Canada est ma patrie, je n'en ai jamais eu et n'en veux pas avoir d'autre. Je suis Canadien.

Manitoba et le Nord-Ouest ont ma vie, mon travail et mon affection depuis près d'un demi-siècle, et ils l'auront jusqu'à mon dernier soupir. Je suis né et ai vécu dans les possessions Britanniques. Mon allégeance est donc à la Couronne d'Angleterre ; ma conscience et mon cœur repoussent tout ce qui serait contraire à mes obligations. Je suis Sujet Anglais ! Je suis heureux de vivre sous la protection du glorieux Drapeau qui symbolise l'Empire. Est-ce être traitée à cette allégeance de désirer que la douce brise de la liberté fasse flotter ce noble Etendard du côté de mes co-religionnaires comme du côté de mes autres compatriotes, pour que tous, Eux comme Nous, et Nous comme Eux, jouissions de la protection et de l'impénétrabilité que nous avons droit d'attendre, en retour de notre allégeance ?

ALEX., Arch. de Saint-Boniface.

Saint-Boniface, 20 Avril 1893.

Chronique Locale.

Pour un bon chapeau à bon marché, allez chez F. E. Vergé.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de M. L. G. Gagnon, de Sainte-Anne.

Les examens à l'Académie Provençale auront lieu lundi, le 19, à 9 h. s. m. et à 2 h. s. p. m.

Demain soir, il y aura à l'hôtel de la séance du comité de régis de l'Association Saint-Jean-Baptiste.

Temps de chaleurs excessives. Un individu du nom de Peter Morrison, arrivé récemment de l'île du Prince Edouard, a succombé à un coup de soleil.

M. F. E. Vergé offre en vente sa jolie résidence située sur la rue Aubert. Maison confortable, éclairée, grand jardin, plantations, etc. S'adresser à F. E. Vergé, Saint-Boniface.

Pour de bonnes chaussures à bon marché, allez chez F. E. Vergé.

La résidence de feu Mgr Farand ne sera pas convertie en hôpital, comme on nous l'avait fait dire la semaine dernière. Au contraire, la propriété est à vendre. S'adresser à l'archevêché.

Les résidents de l'extrémité sud du quartier No. 4 se plaignent qu'aucune attention n'est donnée aux chemins de cette partie de la ville. La herse, dit-on, devrait se rendre plus loin que l'hôpital.

Le feu a détruit les écuries de M. A. W. Austin, propriétaire des chars urbains de Winnipeg. Les pertes s'élèvent à une quinzaine de mille piastres. Cinquante-deux chevaux ont péri dans les flammes.

Abandon des affaires.—Pour un bon habillement à bon marché, allez chez F. E. Vergé.

Notre société Saint-Jean-Baptiste a décidé dimanche de chômer la fête nationale, lundi, le 26 courant. Elle a aussi accepté l'invitation de l'Association de Winnipeg d'assister à la messe solennelle qui

sera chantée à l'Immaculée Conception dimanche, le 25.

Mlle Girouard, modiste, désire annoncer à ses pratiques et au public en général, qu'elle est maintenant demeurée à l'ancienne place de Madame Vandal, sur la rue Notre-Dame, et qu'elle exécutera avec satisfaction et à des prix modérés, tous les ouvrages que l'on voudra lui confier.

Lors de son passage à Winnipeg, la semaine dernière, M. Van Horne, président du C. P. R., a annoncé qu'un nouvel élévateur à grains d'une capacité de 1,500,000 minots serait construit à Winnipeg. Les travaux devront commencer aussitôt que les apparences de la récolte seront de nature à justifier les dépenses projetées.

Pour vos marchandises sèches de toutes sortes, allez chez F. E. Vergé.

La bénédiction de la chapelle qui a été construite à Dubuc, de ce côté-ci de la rivière Rouge, dans le haut de la paroisse de Saint-Norbert, aura lieu dimanche prochain, le 18 juin. Tous sont cordialement invités à y être présents.

Un bazar qui s'organise au profit de cette nouvelle chapelle aura lieu les 20, 21 et 22 juillet.

Les Forestiers Catholiques de la Cour Saint-Boniface, No. 252, sont priés de se réunir à leur salle, dimanche, le 25 courant, à 9 heures, pour de là se rendre en corps à Winnipeg, où ils prendront place dans la procession de l'Association Saint-Jean-Baptiste qui se rendra à l'église de l'Immaculée Conception, où sera chantée une messe solennelle.

Par ordre,

I. J. LAVOIE,

Secrétaire.

Chronique de la Province.

Saint-Laurent.

10 juin.—Deux familles françaises sont arrivées dernièrement ; elles ont eu la mauvaise fortune d'être au nombre de celles qui ont été tenues

en quarantaine à Winnipeg. Naturellement ces retards les ont un peu découragées, mais tout va pour le mieux maintenant.

—La fête de l'Union Métisse Saint-Joseph aura lieu cette année le 5 et le 6 juillet. On dit que l'on chômera avec encore plus de solennité que les années dernières.

Les officiers de la société pour cette année sont :—Président, M. Damase Boyer ; 1er vice-président, M. J. St. Germain ; secrétaire, M. Jos. Hamelin, jr ; trésorier, M. Jos. Hamelin, sr.

Nous espérons que nos amis des autres paroisses viendront chôme avec nous. Ils ont la plus cordiale invitation.

Deloraine.—10 juin.—Les semailles ici sont terminées depuis déjà assez longtemps. Le blé est beau, même très beau malgré la température froide que nous avons eue ce printemps. Cela n'a pas empêché les cultivateurs de semer autant que de coutume, car quelques-uns ont ensemble 400 et même 500 acres, ce qui fait une assez belle semence. D'autres sont occupés à casser de la terre pour l'année prochaine.

—La température est on ne peut plus favorable pour la récolte ; la semaine dernière nous avons eu une bonne pluie et maintenant le soleil est ardent et jette une chaleur très bienfaisante pour la végétation.

—Le Rév. M. Turcotte, curé de l'endroit, est à faire agrandir l'église qui commençait à se faire petite, vu l'augmentation de la population depuis un an surtout. Maintenant, nous aurons une église assez grande, bien propre, et en un mot, magnifique pour une jeune ville comme Deloraine, qui ne compte encore que 4 ans.

—Depuis une couple de semaines, nous avons une épicerie canadienne dans la ville, tenue par MM. Perras et Daignault, de Saint-François-Xavier, arrivés parmi nous à la fin de mai dernier pour se livrer à cette ligne de commerce.

—Notre population s'est augmentée de quelques familles belges, arrivées des vieux pays ce printemps ; nous nommerons entre autres, MM. Neerlings, Deschênes, Delalieu et autres. La plupart se sont établis sur des terres auprès de la ville, pour se livrer à la culture. D'autres nous doivent arriver bientôt.

—Démangeaison chez l'homme et tous les animaux, guérie dans l'espace d'une demi-heure, par la lotion sanitaire de Woolford. Elle n'a jamais manqué. Garantie par tous les pharmaciens.

—Liniment anglais pour érythème, fait disparaître chez les chevaux toutes bosses ou difformités sèches, molles ou callosités, éparvins sanguins, jarlons, calus, entorses, maux de gorge, toux, etc. Epargnez \$50 en faisant l'essai d'une bouteille. Garantie par tous les pharmaciens.

—Rhumatisme guéri en une journée.—Le remède "South American Rheumatic Cure" pour rhumatismes et névralgies, guérit radicalement dans un à trois jours. Son action sur le système est remarquable et mystérieuse. Le mal disparaît sans délai. La première dose soulage beaucoup. 75 cents. Garantie par tous les pharmaciens.

—Rebecca Wilkinson, de Brownsville, Ind., dit : "Je souffrais depuis trois ans des nerfs, de faiblesse d'estomac, de dyspepsie et d'indigestion, au point que ma santé était compromise. J'ai acheté une bouteille du remède "South American Nerve" qui me fit plus de bien que pour \$50 de soins médicaux. Je conseillerais à toute personne faible d'employer ce remède précieux et agréable, de considérer que c'est la médecine la plus merveilleuse qui soit au monde." Faites l'essai d'une bouteille. Garantie par tous les pharmaciens. 26-4

HOTEL BELLEVUE
Alfred Guimond, Propriétaire,
RUE OWEN, WINNIPEG.

VIS-A-VIS LES BUREAUX DE FREE PRESS ET DE BUREAU DE POSTE.

Vins, liqueurs et cigares de choix.

Cuisine de 1ère classe.
Repas à toute heure.

Prix modérés.

Pour pensionnaires à longs termes, conditions spéciales.
la 7-6-93 ALFRED GUIMOND.

D. DAoust.
263 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG
Téléphone No. 287.

M. D. Daoust se charge de transporter toute personne qui voudra bien lui donner son patronage aux taux suivants :—

Une seule course..... \$1 00
Pour une note de..... \$3 00 à 5 00
Baptême..... 3 00
Enterrement..... 2 00
A l'église et retour..... 2 00
A l'opéra et retour..... 2 00
Au bal et retour..... 2 00
A la gare ou en venant..... 1 00

RAPELLEZ-VOUS DE L'ADRESSE :

263 Avenue du Portage,
la 17-5-93

Téléphone No. 287.

Toutes personnes endettées envers la ville pour taxes de capitation (poll tax) sont priées de présenter les quittances d'avoir à payer d'ici au 15 juin prochain. Après cette date des poursuites seront prises contre tous les retardataires.

23 Mai 1893.

THÉO. BERTRAND,

Sec.-Trésorier.

41-24-5-93

Elizée Desgagnés.

BANQUE IMPERIALE
DU CANADA.

CAPITAL AUTORISÉ - \$2,000,000.00
CAPITAL PAYÉ - 1,940,507.00
FONDS DE RÉSERVE - 1,020,292.00

DIRECTEURS :

H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.
William Ramsay, Robert Jaffray, T. R.
Wadsworth, Hugh Ryan, T. Sutherland
Stayner.

BUREAU PRINCIPAL : TORONTO.

D. R. Wilkie, caissier ; B. Jennings,
ass. caissier ; E. Hay, inspecteur.

SOCIÉTÉS DANS L'ONTARIO :

Essex, Niagara Falls, St. Catharines, St. Mary.
Fergus, Port Colborne, St. Thomas.
Galt, Port Portage, Welland.
Ingersoll, St. Catharines, Woodstock.
Toronto, Cor. Wellington St. & Leader
Yonge & Queen Sts. Lane.

SOCIÉTÉS AU NORD-OUEST :

Winnipeg, Man. C. S. Hoare, Gérant.
Brandon, Man. A. Jukes, "
Calgary, Alta. S. Barber, "
Portage-la-Prairie, N. G. Leslie, "
Prince-Albert, Sask. J. E. Young, "
Edmonton, Alta. G. R. F. Kirk,
" Patrick, "

Intérêt accordé au taux courant dans les caisses d'épargne et pour dépôts spéciaux. Achat de débentures des Municipalités. Agent en Angleterre : la Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou par câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

C. S. HOARE, Gérant.

la 23-11-92 Winnipeg.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

Rue Dumoulin.

STOCK COMPLET DE

DRUGUES, MÉDICINES PATENTÉES.

PARFUMS, SAVONS.

TOUTES ESPÈCES DE TEINTURES.

Tout au comptant.

Toutes les prescriptions seront remplies avec soin par le Dr. Lambert lui-même qui tient ses bureaux dans la même bâtisse que les bureaux de la pharmacie. Consultation, matin jusqu'à 9 h. s. m. 12 h. s. à 2 h. s. p. m. 5 h. s. à 10 h. s. p. m.

De J. H. O. LAMBERT,

Médecin de l'Hôpital de Saint-Boniface.

Téléphone No. 401.

N.B.—Tous les marchands de la campagne sont priés de visiter l'établissement, jno 15-3-88

RADIGER & CIE

—IMPORTATEURS—

De VINS,

LIQUEURS

Et CIGARES

513 Rue Principale,

WINNIPEG

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

—

VINS PURS EXTRAITS DE RAISINS D'ONTARIO A

\$1.50, \$2.00, \$2.50 le Gal.

Choix de Cigares qui seront

vendus au prix coûtant, car on

désire épuiser l'assortiment

8-3-92 TELEPHONE 241.

—

LIBRAIRIE KEROACK,

547-RUE PRINCIPALE, WINNIPEG-547

—

Saint-Boniface, Rue Dumoulin.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

C. A. GAREAU,

Marchand-Tailleur.

ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES !!!

324 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.

Vu le nombre de commandes, j'ai augmenté considérablement chaque département, tel que vêtements pour hommes, vêtements pour petits garçons, vêtements taillés sur commande, et articles de toilette pour hommes.

DÉPARTEMENT D'HABILLEMENTS POUR HOMMES :

Habit à taille et veste, en serge noire, première qualité, avec pantalon noir rayé ou de couleur \$17.00, valant \$22.00.

Habit et veste, serge noire, avec pantalon rayé de couleur, pour \$14.00, valant \$20.00.

Habillement en tweed écossais, tout laine, pour \$9.00, valant \$15.00.

DÉPARTEMENT D'HABILLEMENTS TAILLÉS SUR COMMANDE :

Habillement taillé sur commande, en tweed écossais, tout laine, pour \$18.00 et \$20.00, valant \$27.00.

Habit et veste en serge noire et pantalon rayé, de couleur, pour \$24.00, valant \$32.00.

Un assortiment considérable et élégant de pantalons de printemps ; c'est du dernier goût.

DÉPARTEMENT D'ARTICLES POUR HOMMES :

Collets en toile, tous les patrons, manchettes, chemises de toile blanche, 75 cts, valant \$1.25.

Chemises de toile blanche pour \$1.25, qualité supérieure, valant \$2.00.

La plus grande variété et la meilleure valeur de chemises, dans tous les patrons. Un assortiment spécial de mouchoirs en soie de Chine.

Nos cravates tant qu'aux patrons et qualités ne laissent rien à désirer, aussi un beau choix de corps et caleçons, bas en cachemire noir et de couleur, parapluies imperméables ; le tout sera vendu au plus bas prix.

DÉPARTEMENT DE CHAPEAUX.

Qu'il soit suffisant de dire que nos chapeaux viennent de la fameuse maison Carrington & Son, London, et que l'assortiment est très considérable.

Ne manquez pas de faire une visite avant de faire vos achats, car il s'agit de vos intérêts.

C. A. GAREAU,

324 Rue Principale, Winnipeg,

A l'Enseigne des Ciseaux d'Or.

Vis-a-Vis l'Hotel Manitoba.

Dr Alex. F. D'Eschambault,

DOCTEUR EN MÉDECINE.

LICENCE DES PROVINCES DE QUÉBEC ET MANITOBA.

Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert.

Heures de Consultations : — 8 h. s. à 10 h. s. a. m. 1 h. s. à 3 h. s. p. m. 5 h. s. à 10 h. s. p. m.

Téléphone No. 607. la 5-3-90

SPIRITUEUX !!

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

A Propos d'Agriculture.

LE FOIN DEMANDE EN FRANCE

Le syndicat des agriculteurs de France vient de communiquer l'avis suivant à la presse canadienne :

Monsieur le Directeur,

Nous avons l'honneur de vous prier de vouloir bien porter à la connaissance des intéressés par la voie de votre journal, que la France manque cette année d'une très grande quantité de foin et autres fourrages.

Vos négociants ou vos grands producteurs trouveront en France un débouché certain. Le syndicat central retiendra pour ses membres des quantités importantes de foin pressé. Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de notre considération très distinguée. Le Chef des Services Techniques.

OUVRIERS DE FERME

La bonté et la quantité du travail obtenu pour une somme donnée, doivent déterminer les dépenses d'une exploitation rurale. Un bon ouvrier peut, dans le même temps, faire autant d'ouvrage que trois mauvais. La bonne exécution du travail est importante pour beaucoup de plantes. Il ne suffit pas que les ouvriers soient laborieux, il faut qu'ils soient de bonne volonté et aient l'habitude de l'ouvrage qu'on leur fait exécuter.

LES CHEMINS DE CAMPAGNE

Un journal d'Ontario prétend que de bons chemins de campagne augmenteraient de 50 pour cent la valeur de chaque ferme et les profits de tout cultivateur dans le pays. Le transport deviendrait plus rapide et plus économique. Les chevaux, les voitures et les harnais dureraient beaucoup plus longtemps. On se visiterait plus souvent, par là la vie campagnarde serait plus agréable, la population resterait sur la ferme et les terres deviendraient en plus grande demande.

Tandis que les autres classes de la société profitent par les idées plus modernes, par les progrès du siècle, le cultivateur reste embourbé pendant six mois de l'année et s'étonne pourquoi il n'avance pas aussi vite que le reste de l'humanité. De bons chemins de campagne lui seraient dix fois plus importants que les chemins, et cependant il ne s'en trouve pas sur ce continent, ou presque pas.

Il semble que le gouvernement ferait chose utile en encourageant l'entretien de chemins publics. Si chaque cultivateur, par exemple, recevait une indemnité pour entretenir la partie de la route qui longe ses terres, nous aurions bientôt de bons chemins. Une légère indemnité serait suffisante, car le cultivateur voudrait bien comprendre qu'il profitera le premier des améliorations faites.

C'est là une question que nous conseillons à nos législateurs d'étudier attentivement.

BOISSON DES ANIMAUX

L'eau froide est mauvaise pour les jeunes animaux et les chevaux en sueur, à la suite d'un rude travail. On ne doit donner aux animaux, à jeun ou échauffés, que de l'eau qui a été exposée au soleil ou qui a séjourné quelque temps dans les réservoirs de l'écurie. Il convient aussi de l'additionner d'un peu de farine et de jeter dessus une forte poignée de foin. On doit faire boire avec ménagement, après un fort repas de nourriture sèche, de son et de grains. Si les animaux ont souffert de la soif, l'eau doit leur être distribuée régulièrement et avec modération.

PETITS ESSAIS EN AGRICULTURE

Les expériences faites sur une petite échelle ont leur utilité, quand elles sont faites avec discernement. Faites de la sorte, ces expériences, en cas d'insuccès, ne sauraient occasionner aucun préjudice sérieux au cultivateur, tandis qu'elles peuvent avoir pour conséquence des avantages immenses pour lui et ses confrères en agriculture. Au contraire, en opérant de prime abord sur de grandes surfaces, on s'expose à des déceptions et à des pertes considérables qui, trop fréquentes, peuvent porter le découragement et empêcher toutes autres expériences de nature à favoriser de nouvelles industries agricoles. Lorsque les premières expériences réussissent, il en est fait de plus importantes, et sans trop de dépenses, on atteint le but proposé.

— AUX — NOUVEAUX COLONS !

Belles Fermes

— ET — Prairies a Foin A VENDRE

A Bas Prix,

— A —

Sainte-Anne des Chênes,
La Broquerie,
Saint-Norbert et
Sainte-Agathe.

Payables par versements annuels

DE 7 A 8 ANS.

Avec intérêt de 7 pour cent.

Pour plus de renseignements et une liste de ces terres, s'adresser à

E. G. CONKLIN,
315 Rue Principale,
WINNIPEG.

Eau Minérale de St. Leon !

Eau Minérale de St. Leon !

Eau Minérale de St. Leon !

Sherry de Californie !

Port de Californie !

Claret de Californie !

Vin de Coca d'Armbrèth !

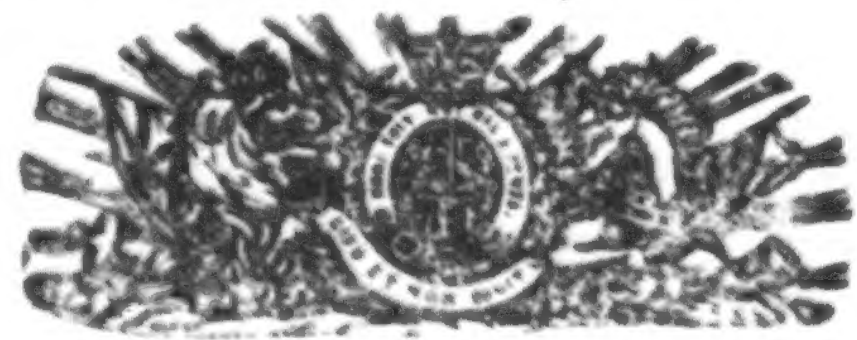
Vin de Coca d'Armbrèth !

Vin de Coca d'Armbrèth !

Nous recommandons particulièrement ce vin de Coca à ceux qui souffrent de débilité générale et de maladies nerveuses, essayez-en une bouteille et vous nous remercirez de l'avis.

RICHARD & CIE

365 RUE MAIN, WINNIPEG.



Penitencier de Manitoba.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées à l'Inspecteur des Penitenciers, Ottawa, et endossées : "Soumission pour approvisionnement, Penitencier de Manitoba," seront reçues jusqu'à mardi, le 20 jour de Juin 1893, à midi, des personnes qui désireront prendre un contrat pour fournir à l'Institution durant une année, à compter du 1er Juillet prochain (1893), les articles compris dans le classement qui suit :

1. Marchandises Sèches.
2. Epicerie.
3. Bœuf, mort.
4. Mouton, Mort.
5. Bois de corde, 500 cordes, les deux tiers épinette rouge.
6. Farine.
7. Huile de charbon (canadienne), 60 barils plus ou moins.
8. Drogues et médecines.
9. Ferronnerie.
10. Cuir, etc.
11. Bois de sciage.
12. Charbon, 600 tonnes mou et 100 tonnes dur.

SPÉCIFICATIONS.

Il sera fourni au soumissionnaire des échantillons des articles compris dans les classes 1, 2 et 7.

Le bœuf devra être livré en quantité que l'on pourra demander de même qu'au temps requis.

Chaque soumissionnaire devra accompagner sa soumission des signatures de deux personnes responsables consentant à devenir ses cautions par le cas où sa soumission serait acceptée.

Aucune soumission qui n'aura été faite dans la forme prescrite ne sera acceptée.

Toutes les informations touchant les soumissions, les blancs y relatifs, ainsi que les spécifications imprimées et les conditions y ayant rapport, ainsi que des échantillons pourront être obtenus en s'adressant au soumissionnaire.

Les formes de spécifications imprimées qui seront aussi fournies, devront être remplies en détail, y compris les extensions et les additions complètement par les soumissionnaires.

Toutes les marchandises sont sujettes à l'approbation du préfet.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque, accepté, pour cinq pour cent du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'honorable Ministre de la Justice.

Toutes les marchandises devront être livrées au Penitencier, à Stony Mountain, exemptes de toutes charges, soit pour fret ou autres dépenses incidentes.

Il ne devra être rien chargé pour barils, boîtes, etc., et ils ne devront pas être retournés.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

A. G. IRVINE,
Préfet.
Stony Mountain, 29 mai, 1893 31-31-5

ABANDONNANT LE COMMERCE.

Nous avons décidé d'abandonner le commerce de détail, et nous commencerons

MERCREDI, LE 8 COURANT.

UNE GRANDE VENTE

DE MARCHANDISES SÈCHES, HARDÉS FAITES, CHAUSSURES, PORTE-MANTEAUX ET VALISES.

— PLUS DE \$45,000 DE MARCHANDISES : —

Doivent être vendues dans l'espace de 90 jours.
Avantages extraordinaires dans tous les départements.

Ne manquez pas d'assister à cette vente !

Geo. H. Rodgers & Cie,

432 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

M. J. W. LACHAMBRE, est toujours à notre service, et comme par le passé est chargé spécialement de la clientèle française.

J. A. SENECALE & CIE

Entrepreneurs-Mémisiers,

CONSTRUCTION DE BATISSES.

SPECIALITE

Eglises, Reparations, Autels, Balustres, Chaires.

PLANS ET DEVIS FOURNIS SUR DEMANDE.

Ateliers :—Avenue Taché, St. Boniface.

1a 1-6-92

HALTE LA !

POUR TOUT CE QUI CONCERNE LA

LIGNE DES CHAUSSURES

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER

La Maison Canadienne-Française de Winnipeg,

RICHARD BOURBEAU,

360 Rue Principale, Winnipeg.

LE SEUL MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS DANS CETTE LIGNE A WINNIPEG.

A VENDRE !

Une magnifique terre de 142½ acres dans la paroisse de Lorette, à quelques arpents du monastère des RR. PP. Trappistes, dans la paroisse de Saint-Norbert, sur la Rivière-Rouge :

166 arpents pour.....	\$1,000 00
159 arpents pour.....	950 00
236 arpents pour.....	1,200 00
127 arpents, avec maison, pour.....	1,000 00
77 arpents, avec maison, pour.....	550 00
200 arpents, avec maison, (lot voisin de l'église de Ste. Agathe), pour.....	2,500 00
200 arpents en face de la ville de Morris pour.....	1,000 00

TITRES TORRENS.

Argent à prêter sur 1ère hypothèque. Examen de Titres (une spécialité.)

J. LECOMTE, Notaire Public,

No. 387 Rue Main, Winnipeg, Man. 1a 9-11-92

T. PELLETIER

— MARCHAND —

D'ÉPICERIES : TABAC : CIGARES,

Médicines Patentées,

PARFUMS, SAVONS, PAPETERIE,

Fruits,

Sucreries,

Jouets, Etc.

Ayant transporté mon atelier de barbier à la porte voisine, mon magasin se trouve beaucoup agrandi. Vous y trouverez un assortiment complet dans toutes les lignes ci-haut mentionnées. Venez voir et jugez de la vérité de mes assertions.

DE PLUS, J'ACHÈTE LES PRODUITS DE LA FERME AU PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ.

Si vous voulez fumer un bon cigare vous trouverez chez moi un assortiment complet. Je suis le seul vendeur du

FAMEUX CIGARE C. O. F.

En vous remerciant d'avoir lu cette annonce, je vous invite à venir me donner un ordre.

Satisfaction vous est garantie.

T. PELLETIER.

3-299-3

HOTEL DE QUEBEC

AVENUE TACHE.

SAINT-BONIFACE, MAN.

ELIE CHAMBERLAND, Prop.

DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à dîner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes

écuries. 1a 7-11-89.

HOTEL BEAUREGARD

Coin des avenues Taché et Pro-

vencher, Saint-Boniface,

Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc., Liqueurs et cigares de première qualité. 1a 7-11-89.

Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE,

Successeur de Geo. E. Fortin,

No. 367 RUE PRINCIPALE,

Porte voisine de Richard & Cie, marchands de vins.

WINNIPEG, 6m 23-12-91

MAN.

AU MAGASIN BLEU !

A L'ENSEIGNE DE L'ETOILE BLEUE !!

Un Stock de \$15,000

acheté à

50 cents

dans la
piastre

Qu'il faut

vendre

de suite

à moitié

prix.

Pour Exemple, Regardez les Prix Suivants :

PANTALONS ! { 225 paires Pantalons valant \$2.00 pour \$1.10.
225 paires Pantalons valant 3.00 pour 1.50.
250 paires Pantalons valant 4.50 pour 2.50.
250 paires Pantalons valant 8.50 pour 5.00.

Votre Attention, tout Spécialement sur nos Habillements d'Hommes :

Habillements Noirs, "Tricot," valant \$15.50 pour \$10.00.

Habillements en Serge Bleue pour \$5.00.

Habillements en Serge Noire pour \$5.00.

N'Y MANQUEZ PAS, ILS S'EN VONT VITE.

350
Habillements
de
Garçons
Tweed
"Pure Laine"
Valant
\$4.50 pour \$2.50.



150
Habillements
pour
Jeunes Gens
Tweed
"Pure Laine"
Valant
\$8.50 pour \$5.00.

— UNE GRANDE —

QUANTITE x DE x CHAPEAUX !

Valant \$1.00 pour 50 Cts.

BONS CHAPEAUX NOIRS Valant \$1.00 pour 75 Cts.

CHAPEAUX TRES FINS Valant \$2.50 pour \$1.50.

Afin de vous convaincre davantage de la vérité de ces PRIX EXTRAORDINAIRES, nous vous demandons seulement de venir voir et de juger par vous-même.

N'oubliez pas au MAGASIN BLEU !

A l'Enseigne de l'Etoile Bleue !

No. 434 RUE PRINCIPALE

WINNIPEG.

A. CHEVRIER